Vol. XL. No. 6556.

Lesdenhall Street.

bourne and Sydney.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

SAHURL DEACON & Co., 150 & 154;

PARIS -AND EUROPE :-- GALLIEN &

PRINCE, 36, Rue Lafayette, Paris.

NEW YORK :-- ANDREW WIND, 21, Park

gonorally :- BEAN & BLACK, San Fran-

Co. Square, Singapore. C. Heinszen

Bank,

CORPORATION.

COURT OF DIRECTORS.

C. D. BOTTOMLEY, M. GROTE, Esq.

'Chirman-A. P. McEwen, Esq.

CHIEF MANAGER.

Hongkong,..... THOMAS JACKSON, Esq.

MANAGER.

Shanghai,.....Ewan Camenon, Esq.

HONGKONG.

N Current Deposit Account at the rate

of 2 per cent. per annum on the daily

INTEREST ALLOWED.

For 3months, 3 per cent, per annum.

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Oredit granted on approved Securities

and every description of Banking and

Draft granted on London, and the

T. JACKSON.

Chief Manager.

BOYD & Co.

chief Commercial places in Europe, India,

Notices of Firms.

NOTICE.

WE Have this day Admitted as a PARTNER in our Firm Mr. WILLIAM

Our Paetners now are Mr. THOMAS

DEAS BOYD, Mr. EDWARD NEILSON

Intimations.

Twelfth Volume of the

'CHINA REVIEW.'

No. 6.-Vol. XII.

-OF THE-

CONTAINS—

An Itinerary of the Siberian Overland

Speculations on the Primitive Forms of

The Llinnen (Variation of Can-

A Chip from Chinese History, or the Last

Dynisty, 1101-1126.

A Cinous Superstition.

The New Chin Shih.

Books Winted, Exchanges, &c.

Hongking, July 28, 1884.

A Chinese Fathom.

The Education of a Wife.

A Sweet Smelling Fungus.

Chinese and Sanskrit.

Notes and Queries

Hakka Songs.

two Emperors of the Great Sung

Adjustment of Embossed Characters.

Chinese Names of Foreign Countries.

Notices of New Books and Literary Intel-

APPEL D'OFFRES.

Stolzenfelt 1518 Tonneaux de jauge, coulé

bas dans le port de Saigon, devrout déposer

leur soumuission au Groffe du Tribunal de

1re Instance de Saigon d'ici au 21 Août 1884 à 5 leures du gair dernier delai Le 22 Août 1884 à 7 heures de matin le

President pronuncera, après ouverture des

soummissions, en faveur de l'offre la plus

Chaque soummission cachetée, ecrite en

1. Le mix demandé pour relèver, ren-

français apo signature légalisée par le Con-sul de france de la localité, doit judiquer t

flouer et mettre en dock le dit steamer, le

2. Le temps demandé pour conduire à

prix payalle seulement en cas de succes.

fin les operations.

Ching Yuan, where is the port so

Language

ROSE, Mr. THOMAS COVIL and Mr.

Australia, America, China and Japan.

4 per cent.

5 per cent. "

balance

For Fixed Deposits:-

Exchange business transacted.

Hongkong, July 14, 1884.

WILLIAM SNELL ORR.

Amoy, 1st July, 1884.

LONDON BANKERS.—London and Coun

H. Hoppius, Esq.

A. McIver, Esq.

號九十月七年四十八百八千一英

HONGKONG, TUESDAY, JULY 29, 1884.

Betablished February, 1845.

日八初月六年申甲 For Sale.

PUBLICATIONS BY J. DYER BALL

CANTONESE MADE EASY"—A Book of SIMPLE SENTENCES in the

CANTONESE COLLOQUIAL with Free and

wide range of subjects."-Chinese Recorder,

de. "An extensive Vocabulary."-Daily

FOR SALE at Mesers. Kelly & Walsh's

TRÜBNER & Co.'s, London.

NOW ON SALE.

CANTONESE DIALECT.

DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

Hongkong, 1877-1883.

Part III.

Part IV.

М-Т,

Т-Ү, \$3.00

Hongkong, January 23, 1884.

W. BREWER'S, and LANE, CRAWFORD

& Co.'s, Hongkong; and at Mesars.

leaved Copies, \$2.50.

valuable."-China Mail.

PRICE, \$2 PER MONTH.

Shipping.

Steamers.

FOR BANGKOK (DIRECT.) THE SCOTTISH ORIENTAL STEAM. SHIP COMPANY, LIMITED. The Company's Steamer

Captain J. Newron, will be despatched for the above Ports on WEDNESDAY, the 30th Instant, at 2 p.m. For Freight or Passage, apply to

YUEN FAT HONG, Hongkeng, July 26, 1884. THE CHINA & MANILA STEAMSHIP

COMPANY, LIMITED. FOR MANILA VIA AMOY. The Co.'s Steamship

despatched for the above Ports on WEDNESDAY, the 30th Inst., at

General Managers. Hongkong, July 28, 1884.

CHINA NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

(without transhipment) vid FOOCHOW. The Steamship

Captain Young, will be despatched as above on THURSDAY, 31st July. This Vessel has unusually good Cabin Accommodation, situated amidships, upon the upper deck.

BUTTERFIELD & SWIRE, Hongkong, July 21, 1884. 1202

FOR BRISBANE, SYDNEY AND MEL-BOURNE, VIA SINGAPORE, PENANG & SOURABAYA. The Steamship

ARNHOLD, KARBERG & Co.,

Hongkong, July 24, 1884. OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

The Co. s Steamship Captain Neuson, will be despatched as above on

BUTTERFIELD & SWIRE, Agents. Hongkong, July 28, 1884.

The Steamship

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co. Hongke 1g, July 22, 1884.

UNION LINE. FOR YOKOHAMA AND HIOGO.

Hongkong, July 21, 1884.

The 3/3 L.1.1. American Bark

For Freight, apply to RUSSELL & Co.

Hongkong, July 9, 1884,

RUSSELL & Co.

FOR NEW YORK.

The 3/3 L.1.1. American Ship

RUSSELL & Co.

Hongkong, July 9, 1884.

HOP SHING & Co., ENGINEERS, BOILER MAKERS,

TTAVING This Day commenced Bust. MESS, are ready to undertake Work Orders executed with the utmost despatch

Intimations.

LONDON :- H. Algan, 11 & 12, Clement's Lone, Lombard Street, E. C. George Street & Co., 30, Cornhill. Gordon D. K. GBIFFITH & Co. & Goton, Ludgate Circus, E.C. Bates Hendy & Co., 37, Walbrook, E.C. TANUFACTURERS OF THE LONDON

Have REMOVED from the BEACONSFIELD ABCADE to larger Premises 1, DUDDELL STREET,

RASPBERRYADE, SAN TRANCISCO and American Ports | Sansapariella " &0., &0., &0. At the same Moderate Charges. D. K. GRIFFITH,

> Hongkong, July 28, 1884. THE LUZON SUGAR REFINING COM-

LARE, CRAWFORD & Co., and KELLY NOTICE. THE Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 21st July

Hongkong, July 17, 1884.

THE Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 21st July to the 4th August, 1884, both days inclusive. H. L. DALRYMPLE, Hon. W. KESWICK. JARDINE, MATHESON & Co., W. H. Forbes, Esq. M. E. Sassoon, Esq. General Agents.

> respectable Manufacturing Firm for the sale of all kinds of ... CHINERY, SHIPS, and WEAPONS of WAR.

W. K., care of OFFICE OF THIS PAPER. Hongkong, July 23, 1884.

SAVINGS' BANK.

be conducted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, on their premises in Hongkong. Business hours on week-days, 10 to 3 : Saturdays, 10 -The Assets of the Hongkong and

1.-The business of the above Bank will

Shanghai Banking Corporation will form a direct security for the repayment of sums deposited in the above Bank. —Sums less than \$1, or more than \$250

at one time will not be received. No depositor may deposit more than \$1,500 in any one year. -Deposits may be on behalf of relations, of trusts, &c., in addition to the depositor's own account.

-Persons desirous of saving sums less than a dollar may do so by affixing clean ten-cent stamps to a form to be obtained at the Bank or at the Post Office. When the form is presented

-Depositors in the Savings' Bank having \$100 or more at their credit may at their option transfer the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposit for 12 months at 5 per cent. per annum interest.

their daily balances. Each Depositor will be supplied gratis with a Pass-Book which must be presented with each payment or withdrawal. Depositors must not make

other Remittances, and generally, cor-respondence as to the business of the Bank will, if marked On Hongkong Savings' Bank Business, be forwarded

11. —Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the depositor or his duly appointed agent, and the production of his Pass-Book -All documents connected with the

business of the Savings' Bank are exempt from stamp duty. For the

· T. JACKSON Olifef Manager. Hongkong, April 25, 1884,

ON fall savoir h tous coux qu'il appar- lar May, 1884. Que les personnes qui voudraient con-courir pour le reflouement du steamer

For the HONGRONG & SHANGHAY BANKING CORPORATION. T. JACKSON,

Chief Manager. Horgkopg, April 25, 1884.

NOTICE OF REMOVAL.

IN and after the First June next, the STORE of the Undersigned will be REMOVED to the Premises lately in the No. 48, Queen's Road.

H. FOURNIER & Co.; Storekeepers & Wine Merchants. Hongkong, May 1, 1884.

SAILOR'S HOME. A Papers will be thankfully received at the Sailor's Home, West Point,

For Sale.

SEASON'S TEA.

ANE, CRAWFORD & Co. have Received their Supply their well-known PRESENT TEA

in 5 and 10 Catty Boxes.

1246 They are now forwarding the first parcel to England, and will Prico, \$1. be obliged by Orders from those who desire to have

Boxes sent to their friends.

PRICE:—\$ 7.50 per 5-catty Box) delivered free to any address \$12.00 ,, 10-catty ,; \(\) in the United Kingdom. Hongkong, June 30, 1884.

NOTICE.

CAYLE & Co. beg to inform their Customers and the Public in general that in consequence of the Death of the Senior PARTNER, the BUSINESS carried on in Hongkone will be 1183 CLOSED

On or before the 31st day of August Next, AND THE WHOLE OF THE

STOCK is now offered at a REDUCTION of 25 per Cent. on the Marked Prices.

Special terms will be made for parcels of Goods over \$100 in value purchased at one time.

All Sales from this date will be for Cash only. Customers are requested to make immediate Payment of Amounts-due by

SAYLE & Co.,

VICTORIA EXCHANGE, HONGKONG.

Hongkong, June 9, 1884. OVERSTRUNG TRICHORD COTTAGE

PIANOS

NEUMEYER & Co., WEIDENSLAUFER & ROSENKRANZ. Specially manufactured for this climate. COMPLETE IRON FRAME AND TUNING PLATE, Unrivalled for Brilliancy and Sweetness of Tone.

FINEST TOUCH. Price for Cash, from ... \$280 to \$2.0. On Hire, per month, from \$ 15 to \$ 20.

Special attention is called to the fact that after having hired a Piano for 14 months, it will become without further payment the property of the hirer.

INSPECTION SOLICITED.

4, Old Builey Street.

Hongkong, July 14, 1884.

Intimations. HONGRONG, CANTON AND MACAO CHINA TRADERS' INSURANCE COM-STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE TIENDERS for the CONSTRUCTION of an IRON LIGHTER of 250 Tons CAPACITY will be Received by the Under-

signed, until Noon, on FRIDAY, the 1st August next. Full Particulars can be obtained at the OFFICE of the Company. The Directors do not bind themselves to accept the lowest or any Tender. By Order.

T. ARNOLD, Acting Secretary. Hongkong, July 21, 1884.

HONGKONG, CANTON, AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Thirty-Sixth Ordinary Half-Yearly MEETING of SHAREHOLDERS in the Company will be held at the OFFICE of he Company, No. 52, Queen's Road, on Hongkong, April 25, 1884, 715 FRIDAY, the 1st August, at Three o'Clock in the Afternoon, for the purpose of receiving a Report of the Directors, together W NESS will be Commenced on the with a Statement of Accounts, declaring a Dividend, and electing Directors and

> The Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 19th Instant to the 1st August, inclusive. By Order of the Board of Directors, T. ARNOLD,

Acting Secretary, Hongkong, July 12, 1884. DRY DOCK AND PATENT SLIP.

NAGASAKI, occupation of Means. Ect DA Sulva & Co., ITHE Undersigned have been appointed AGENTS for THE IMPERIAL GOV. VERNMENT DOCK AND PATENT SLIP, at Namsaki, and are prepared to supply Tenders for the Docking, Charges. F37 PAINTING, &c., of VESSELS. The ENGINE Works in connection with the Docksard are under the direction of experienced En. GIVERES and possess all the necessary appli-NY Cast-off Chorning, Books, or ances for Repairs to Shire and Machinery.

HOLME, RINGER & Co. Negasaki, March. 1884.

THE Undersigned begs to notify the Public of Hangkong and the Coast Ports that he will RE-OPEN THE HOTEL DE L'UNIVERS on the 1st March.

COUPLES OF SINGLE PERSONS. The TABLE will be supplied with the REST the market can provide. The WINES and LIQUORS supplied, both at the Bar and Table will be of the VERY BEST BRANDS' GENTLEMEN decirous of taking Meals, such as TIFFINS and DINNERS, can applying to

Apply to

Apply to

Public Auction. 'CALIFORNIA'

Hongkong, July 24, 1881. "The Sentences given appear to be well arranged."—China Mail. "Contains a

> THE PREMISES IN MARINE HOUSE Queen's Road, now occupied by the NOVELTY STORE. Apply to

HONGKONG DISPENSARY. Hongkong, July 14, 1884. TO LET.

For further Particulars apply to Mesars Rubbrll & Co. GEO. R. STEVENS & Co. Hongkong, August 1, 1883. STORAGE.

in their Office Godowns, Praya Central. RUSSELL & Co. Hongkong, July 8, 1884.

This Standard Work on the Chinese Lan-TO LET, FURNISHED. guage, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alpha-MOUR TERRACE. betically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Can-Apply to tonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means Hongkong, April 15, 1884. confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the TO LET.

Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student. A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a Last of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold

separately. LANE, CRAWFORD & Co. Hongkong, January 15, 1883.

JUST LANDED AND FOR SALE. PARCEL OF NEW SEASON'S

FOOCHOW TEA of the Finest Quality, Specially Selected for the Honokono Hotel. Prices :-

Boxes of 5 Catties ... \$ 3.50 each. п н 10 г ··· ... \$ 6.00 n Au Assortment of BEER from AMERICA.

he Celebrated MILWAUKEE ST. LOUIS ANHEUSER. \$1.90 ... per dozen Pints.

JULES MUMM EXTRA DRY CHAMPAGNE

'A. B.,

WHITE WINES,

WIELER & Co.

OFFICE OF THIS PAPER,

Prices:-\$11.00 ... per dozen Pints. \$20.00... n Quarts. Orders promptly attended to. H. ST. CLAIR GREELEY, Manager. HONOKONG HOTEL Hongkong, July 7, 1884.

Hongkong, May 28, 1884,

ULES MUMM

Dubos Freres & de Gernon & Co.'s

Baxter's Celebrated 'Barley Bree'

Hongkong, July 18, 1884.

FOR SALE.

CHAMPAGNE,

FOR SALE.

NTATURAL GERMAN MINERAL WATER

N (BIRRESBORNER BRUNNEN)

in Pints and Quarts.

BORDEAUX CLARETS AND

GIBB, LIVINGSTON & Co.

The Transfer BOOKS of the Company FOR SALE. will be CLOSED from the 18th to the 31st CIX EUROPEAN HOUSES, Nos. 1, 2 Instant, both days inclusive. By Order W. H. RAY, Monthly Rent, \$330. Secretary. Apply to

NOTICE PERSONS desirous of Exchanging Soiled ONE DOLLAR NOTES for CLEAN

ONES may do so at the Hongkong & Shang-HAI BANKING CORPORATION from this date. For the HONGKONG & SHANGHAL BANKING

HOTEL DE L'UNIVERS, WYNDHAM STREET, HONGKONG,

Pinta....... \$9 per Case of 72 bottles. The whole of the ROOMS have been NEWLY FURNISHED throughout, and there are ROOMS suitable for either MARRIED Hongkong, July 18, 1884.

ATO. 25B, PRAYA CENTRAL Nos. 4. 7 and 8, SEYMOUR TERRACE No. 7, GABDEN ROAD (known as 'HAR. bave ALL REQUISITE information by PERVILLE'), GEORGE STAINFIELD.

DAVID BASSOON, SONS & Co. Hongkong, July 2, 1884,

TO LET.

Auctions. PUBLIC AUCTION. ANE, CRAWFORD & Co. will Sell by

THE SPANISH BARQUE WITH SAILS, RIGGING, ANCHORS

Auctioneers. To Let.

CHINESE DICTIONARY THE PREMISES now occupied by us, No. 11, Queen's Road Central.

THE Undersigned are prepared, from this date, to take GOODS on STORAGE A Reduction of ten per cent. will be allowed to purchasers of Ten or more copies,

TTO LET, FURNISHED, No. 10, SEY. MANAGER. China Mail OFFICE.

REENMOUNT, BONHAM ROAD; from the 1st of September, 1884. Apply to GILMAN & Co. Hongkong, July 21, 1884.

TO BE LET.

NO. 6, UPPER MOSQUE TERRACE. Possession from 1st May. DOUGLAS LAPRAIK & Co.

Hongkong, April 5, 1884. MODOWNS-TO LET. PRAYA EAST AND WANDHAI ROAD. For Particulars, apply to

SIEMSSEN & Co. Hongkong, April 26, 1883. TO BE LET. FURNISHED HOUSE in one of the

For Particulars, address 'J. D. B., c/o. China Mail OFFICE. Hongkong, March 26, 1884,

Shipping.

Steamers. STEAM TO BOMBAY VIA STRAITS. The P. & O. S. N. Co.'s Steamship will leave for the above place on SATURDAY, 2nd August, at 3 p. m.

P. & O. S. N. Co.'s Office, Hongkong, July 25, 1884. FOR SYDNEY AND MELBOURNE. 3, 4, 5 and 6, ALEXANDRA TERRACE. (Calling at PORT DARWIN & QUEENS-LAND PORTS, and taking through Cargo to NEW ZEALAND, NEW CALE. DONIA, TASMANIA and FIJI.)

A. McIVER,

Superintendent.

The Eastern and Australian Steamship Co.'s
Steamer
Tamadice, Captain S. G. GREEN, will be despatched as above on or about TUESDAY, the 5th For Freight or Passage, apply to

Hongkong, July 10, 1884. FOR SINGAPORE, MAURITIUS, PORT WHISKY, -871 per Case of 1 doz. NATAL, EAST LONDON, PORT ELIZABETH & CAPE TOWN. The Steamship.

GIBB, LIVINGSTON & Co.,

Agents,

Kennett, Captain Sandenson, will have quick despatch for the above Ports. For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co.

Hongkong, July 17, 1884.

CASTLE LINE OF STEAMERS. FUR YOKOHAMA AND HIOGO. The Steamship Rowell, Commander, expected here on or about the 30th Instant, will have immediate desnatch for the above Ports.

For Freight or Passage, apply to ADAMSON, BELL & Co., Agents

The Steamship Captain Buyers, due on or about 25th Inst., will

Sailing Vessels.

FOR VICTORIA, BRITISH COLUMBIA. Wildwood,
Sawyen, Master, will load here
for the above Port, and will
have quick despatch.

FOR SAN FRANCISCO. The 3/8 L.L.1. British Ship Honauwar.

For Freight, apply to Hongkong, July 1, 1884.

have quick despatch, For Freight, apply to

FOUNDERS, &d., WEST POINT IRON WORKS.

of the above Descriptions under the Supervision of an Expresenced European, and at moderate terms.

Literal Translations; and Directions for Rendering English Grammatical Forms into Chinese and vice versd.—Price, \$2. Inter-AND CHAINS, ON "We most cordially recommend it."-China Heview, "Will be found to supply SATURDAY. a want long felt by students of Cantonese."

—Daily Press. Mr. Ball's Notes on Classifiers and Grammar will be found very the 2nd August, at Noon, The Sale will take place on Board. The Vessel is open to inspection at any TERMS. -- Cash. "EASY SENTENCES IN THE HAKKA DIALECT WITH A VOCABULARY."-

LANE, CRAWFORD & Co., TO LET.

Captain Talbor, will be For Freight or Passage, apply to RUSSELL & Co.,

> FOR SYDNEY, MELBOURNE AND THE CHIEF NEW ZEALAND PORTS,

For Freight or Passage, apply to

T. M. IRVINE, Master, will be despatched as above on FRIDAY, the 1st August, at 4 p.m. For Freight or Passage, apply to

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

FRIDAY, the 1st August. For Freight or Passage, apply to

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. Capt. Mackiniay, will be despatched as above on or about the 1st Proxime.

have immediate despatch for the above For Freight or Passage, apply to

LANE, Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

Sewell, Master, will load here for the above Port, and will

COPPER SMITHS, BRASS & IKON

24th September, 1883,

Consignataires 1163 S. S. Stowenfels.

Le yapeur est could par 12 metres de profondeur moyanne. Pour plu amples renseignements s'adres. ier á Saigoi à : M. M. F. ENGLER & Co.,

ÆRATED WATERS,

Where they continue to Supply: AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW SODA WATER. LEMONADE, ZEALAND: -GORDON & GOTCH, Mel- Tonic GINGEBADE,

SINGAPORE, STRAITS, &c.:—SAYLE & Proprietor.

CHINA:—Macao, Messrs A. A. DE MRILO & Co. Swatore, Quelch & Co. Anoy, Wilson, Nicholas & Co. Anoy, Wilson, Nicholls & Co. Fowhow, Henge & Co. Shanghai, PANY, LIMITED.

& WAISH. Yokohama, LANE, CHAWto the 4th August, 1884, both days inclusive. JARDINE, MATHESON & Co., HONGKONG & SHANGHAI BANKING General Agents.

THE CHINA SUGAR REFINING COM-PANY, LIMITED. NOTICE. Deputy Chairman-Hon. F. D. Sassoon.

> Hongkong, July 17, 1884. RETIRED MILITARY OFFICER, of A high rank, who speaks French, English, and Chinese fluently, is prepared to take up the Chinese Agency of any

NOTIOE. DULES OF THE HONGKONG them to the late Firm.

with ten clean stamps the depositor will be credited one dollar.

-Deposits may be forwarded from the Ports by means of clean Hougkong Postage Stamps of any values. -Interest at the rate of 35 per cent, per annum will be allowed to depositors on

any entries themselves in their Pass-Books but should send them to be written up at least twice a year, about the beginning of January and beginning of July. 10.—Covers containing Pass-Books, Registered Letters containing Stamps or

free of Postage or Registration Fees by the various British Post Offices in Hongkong and China.

Honokong & Shanghai Banking CORPORATION,

Hongkong, July 25, 1878.

Intimations.

PANY, LIMITED. NOTICE TO SHAREHOLDERS. THE Eighteenth Oldinary MEETING of SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the HEAD OFFICE, Victoria, Hongkong, on THURSDAY, the 31st Instant, at 4 o'Clock p.m., for the purpose of presenting the Report of the Directors, and Statement of Accounts to 30th April last, and of declaring Dividends

Hongkong, July 9, 1884.

CORPORATION. T. JACKSON, Chief Manager.

Proprietor. Hongkong, February 24, 1884.

To-day's Advertisements.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,

LIMITED.

FOR SWATOW, AMOY, FOOCHOW &

TAIWANFOO.

Captain Pocock, will be despatched for the above

DOUGLAS LAPRAIK & Co.,

General Managers.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION

COMPANY, LIMITED.

FOR SHANGHAI (DIRECT.)

Tuking Cargo & Passongers at through rates

for CHEFOO, TIENTSIN, NEW-

HWANG, HANKOW and Ports on

JARDINE, MATHESON & Co.,

CIEALED TENDERS for the SUPPLY

of 300 Tons Best CARDIFF COALS

Received at the Portuguese Consulate

until Noon on SATURDAY, the 2nd

August_the Coars to be delivered into the

Not Responsible for Debts.

any Debt contracted by the Officers or

Crew of the following Vessels, during

ALTNACRAIO, British steamer, Capt. Wm.

C. T. Hook, British steamer, Captain W

DANUBE, British steamer, Captain J

EL CAPITAN, American' ship, Capt. J. E.

ELLBENHOPE, British ship, Capt. W. L.

GENERAL DOMVILLE, British ship, Capt.

Guy C. Goss, American barque, Capt. J

JANE MARIA, British barque, Capt. J. O.

MADRAS, British stemmer, Captain H.

Myvanwy, British schooner, Capt. Jas.

SACRAMENTO, American barque, Captain

WEST AUSTRALIAN, British barque, Capt.

Willowood, American barque, Captain

WILHELM HOMEYER, Gor. barque, Capt.

WM. PHILLIPS, Amer. barquentine, Capt

Wm. Evans. - Douglas Lapraik & Co.

James Thomas.—Gilman & Co.

W. Holtz. -- Siemssen & Co.

Chas. A. Sawyer.—Melchers & Co.

their stay in Honykong Harbour:-

either the Captain, the Agents, nor

Owners will be Responsible for

A. G. ROMANO,

Acting Consul for Portugal.

Portuguese Consul, marked Tender.

the Consulate.

sarily be accepted.

Portuguese Consulate,

Hongkoug, 29th July, 1884.

Buyers.—Russell & Co.

Jarvis.—T. Heward & Co.

Newton.—Yuen Fat Hong.

Flett. — Melchers & Co.

Holm. - Wieler & Co.

Freeman. — Captain.

son.—Robert Jack.

Plenge. -- Order.

Griffiths.—Wieler & Co.

G. W. Stanton.—Captain.

Sewall.—Captain.

General Managers.

The Co.'s Steamship

the YANGTSZE.)

FRIDAY, the 1st August, at 4 p.m.

Hongkong, July 29, 1884.

For Freight or Passage, apply to

Ports on THURSDAY, the 31st Inst, at

Noon, instead of as previously advertised.

For Freight or Passage, apply to

Hongkong, July 29, 1884.

. The Co.'s Steamship

For Sale.

MacEWEN, FRICKEL & Co. No. 53, Queen's Road East, (OPPOSITE THE COMMISSARIAT), N O W LANDING

ALIFORNIA RACKER OMPANY'S BISCUITS in 5 to tins, and lööse.

FROM AMERICA.

Soda BISCULTS. Assorted BISCUITS.

CORNMEAL

Small HOMINY. Cracked WHEAT. OATMEAL.

TOPOCAN BUTTER. Eastern and Californian CHEESE. CODFISH, Boneless. Prime HAMS and BACON. Eagle Brand Condensed MILK. Family BEEF in 25 to kegs. Ideal SALMON in 6 fb cans. Cutting's Dessort FRUITS in 21 lb cans. Assorted Canned VEGETABLES

MEAT. " Staffed PEPPERS. Assorted SOUPS. Richardson & Robbin's Celebrated Potte MEATS.

Potted SAUSAGE and Sausage

Lunch HAM. Lambs' TONGUES. Clam CHOWDER. Fresh OREGON SALMON. Dried APPLES. TOMATOES. SUCCOTASH. Maple SYRUP Golden SYRUP. LOBSTERS. OYSTERS. HONEY.

SCALES. FAIRBANKS'

400 lb. Capacity. .900 fb.: 1,200 lb.

AGATE IRON WARE. INSERTION RUBBER. TUCK'S PATENT PACKING.

HITCHCOCK HOUSE LAMPS. PERFECTION STUDENT LAMPS. LAWN BOWLS.

PNEUMATIC RIFLES. REVOLVERS. DERINGERS.

PAINTS and OILS. TALLOW and TAR. VARNISHES.

> Ex late Arrivals from ENGLAND.

A Large assortment of S = T = O = R = E = S,

ALMONDS and RAISINS. FRENCH PLUMS. TEYSSONEAU'S DESSERT FRUITS. JORDON ALMONDS.

> Fine YORK, HAMS. PIONIC TONGUES. BREAKFAST TONGUES. PATE DE FOIE GRAS.

Yarmouth BLOATERS. Kippered HERRINGS. Herrings a lá SARDINES.

Digby CHICKS:

Inish BACON in time. COCOATINA. VAN HOUTEN'S COCOA. Err's COCOA.

SPARTAN COOKING STOVES.

CLARETS-CHATEAU MARGAUX. CHATEAU LA TOUR, pints & quarts. 1RES. GRAVES BREAKFAST CLARET, a SHERRIES & PORT-

SACCONE'S MANZANILLA & AMON-TILLADO.

SACCONE'S OLD INVALID PORT Sydney and Melbourne, &c Changel HUNT'S PORT. BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.-

1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY. Courvoisier's BRANDY. FINEST OLD BOURBON WHISKY. KINAHAN'S LL WHISKY. ROYAL GLENDEE WHISKY. Boord's OLD TOM. E. & J. BURKE'S IRISH WHISKY. Rose's LIME JUICE CORDIAL. NOILLY PRAT & Co.'s VERMOUTH. JAMESON'S WHISKY. MARSALA. EASTERN CIDER. CHARTREUSE. MARASCHINO. CURACAO. ANGOSTURA, BOKER'S and ORANGE Canton BITTERS.

, BASS'S ALE, bottled by Cameron and SAUNDERS, pints and quarts. GUINNESS'S STOUT, bottled by E. & J. Burke, pints and quarts. DRAUGHT ALE and PORTER, by the

&c. .

ALE and PORTER, in hogsheads.

SPECIALLY SELECTED

Fine New Season's CUMSHAW TEA. 5 catty Boxes. BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

MILNER'S PATENT FIRE PROOF SAFES, CASH and PAPER BOXES, at Manufacturer's Prices. Hongkong, June 14, 1834.

Intimations.

1,450 Prizes. £50,000. 1,450 Prizes. THE SYDNEY JOCKEY TURF CLUB'S MELBOURNE CUP CONSULTATION-1884.

Members £1 - - - - - - EACH. To be run on the Flemington Race Course Melbourne, in November, 1884. Distribution de follows: Third Horse..... 2,000 | 50

(divided) 1,500 | 500 t Cash Prize 2,000 Cash Prizes Cosh Prizes

(divided) 3,500 200

£500 each 3.600 THE SYDNEY JOCKEY TURK

Total £50,000

Beg to inform the Sporting Public of China that they have made arrangements for holding a £50,000 Consultation on the forthcoming Melbourne Cup of 1884, when about 1,450 Prizes will be awarded to the Fortunate Holders of the winning Numbers. The Highest Prize being £8,000; and the Lowest £10. Less 15 per cent, for ex-Winning Numbers can be forwarded for payment or collection to the Manager of any Bank, either in Sydney (N. S. Wales). or Melbourne (Victoria). Drawing will take place under the Committee of Manage ment, about four clear days before the Day | 1007 of Race. Result Slips are forwarded to all Subscribers. Any Subscriber can be present at the drawing either in person or by proxy, on making application to the Secretary in writing. Add 1/ for Reply and Result. Drafts or P. O. Orders to be made payable to James Wallace, Secretary, S. J. T. C., 209, Oxford Street, Sydney,

DOBT. SIM & Co.'s PATENT ANTI-To FOULING COMPOSITION as supplied to Her Majesty's Ships; The P. & O. S. N. Co.; The Douglas Steamship Company;

The Japanese Gavernment. Sole Agent, China, Japan, and Manila, EDWARD GEORGE. Hongkong, January 31, 1884.

A Great Conflagration

That sweeps away a whole city, starts from a flame so small that a glass of water would extinguish it. In like manner, the most painful and fatal maladies of the threat and lungs ordinarily develop from small beginnings, not difficult of cure if, promptly treated with the proper remedy. But their progress is insidious and delay may be fatal. Colds and coughs lead to Laryngitis, Asthma, Bronchitis, Pneumonia, and Consumption. The only medicine certain to cure every bronchial and pulmonary affection not absolutely incurable is

Ayer's Cherry Pectoral. During 40 years it has steadily grown in popular estimillon, and is now a louschold reliance in many thousands of families. Parents, whose lives were preserved by Aven's Chener PECTORAL when they were young, are now enving the lives of their children with it. Leading physicians extol its virtues and prescribe it is their practice. Intelligent druggists everywhere report noteworthy cures effected by it, within their personal knowledge.

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass. Sold by all druggists.

Agends for HONORONG, CHINA AND MANILA. A. S. WATSON & Co.

. Mr. Andrew Wind. NEWS AGENT, &C.

133, NASSAU STREET, NEW YORK; is authorized to receive Subscriptions, Advertisements, west for the China Mail Oberland China Mail, and China Recien.

WASHING BOOKS. (In English and Chause.) A CLASHERMAN'S BOOKS, for the uso V of Ladies and Gentlemen, can now be had at this Office.-Price, \$1 each CHINA MATE Office.

Yokohama and Hingo...... Gordon Castle (s)......

Intimations

WILLIAM DOLAN. SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER, 22, PRAYA CENTRAL.

MOTTON DUCKS, HEMP CANVAS, MANILA ROPE, AMERICAN OAKUM, LIFE BUOYS, CORK JACKETS. &c., &c., &c.

Hongkong, May 1, 1882.

NOTICE.

NTOTICE is hereby given; that by the Provisions made under Two Bills of SALE dated respectively the 3rd day of March, 1883, made respectively between ABHAHAM ELEAZER ABRAHAM of the one part, and Alexandre Anddor Eca Da SILVA of the other part, and the said ABRAHAM ELEAZER ABRAHAM and SOLOMON MEYERS of the other part, we, the Undersigned have This Day entered and taken possession of the Premises known as the NOVELTY STORE, in Marine House, No.

Dated the 14th day of June, 1884. A. A. ECA DA SILVA, S. MEYERS. Per pro. N. S. MEYERS.

17. Queen's Roud, Hongkong, and will

transact all Business from henceforth on

our own account and in our Names.

Notices to Consignees.

STEAMSHIP NATAL. COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE.

CONSIGNEES of Cargo per Steamship from London, in connection with the above Steamer, are hereby informed that their Goods-with the exception of Opium, Treasure and Valuables—are being landed and stored at their risk at the Company's Godowns, whence delivery may be obtained imme-

diately after landing. Optional Cargo will be forwarded on, unless intimation is received from the Consignees before 2 o'Clock To-DAY (Wednesday), requesting it to be landed here. Bills of Lading will be countersigned by the Undersigned.

Goods remaining unclaimed after FRI DAY, the 1st August, at Noon, will be subject to rent and landing charges at 1 cent, per package per diem. All Claims must be sent in to me before the 2nd August or they will not be recognised. No Fire Insurance has been effected, I. MARTIN.

Acting Agent. Hongkong, July 23, 1884

UNION LINE.

FROM ANTWERP, LONDON, PENANG AND SINGAPORE.

NOTICE TO CONSIGNEES.

TTHE Steamship Althouring, Captain BUYERS, having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside.

Cargo impeding the discharge of the Steamer will be at once landed and stored at Consignees' risk and expense, and no Vincent. - Turner & Co. Fire Insurance will be effected. Optional Cargo will be forwarded on to YOKOHAMA, unless notice to the contrary be

given before Monday, 28th Inst., at Noon. All Claims against the Steamer must be presented to the Undersigned on or before the 2nd August, or they will not be re-RUSSELL & Co.,

Agents.1240 John H. Potter. - Jardine, Matheson & Co.

Vessels Advertised as Loading.

Hongkong, July 26, 1884.

Victoria (British Columbia)....Wildwood.......Sawyer......Russell & Co......quick despatch.

Yokohansa and Hiogo.......Altnacraig (s)..........Buyers.........Russell & Co.........quick despatch.

	Destination.	Vessels.	Captain.	Agents.	Date of Leaving.
' ; ; ; ;	Bangkok	Danube (s)	J. Newton	Yuen Fat Hong	July 30, at 2 p.m.
!	Bombay, via Straits	Iolani (s)	T. M. Irvine	Arnhold, Karberg & Co	August 1, at 4 p.m.
1	Cape Town, &c., via Singapore.: London, &c., via Suez Canal London, via Suez Canal	Ganges (8)	W. B. Andrews	P. & O. S. N. Co	July 31, at 4 p.m.
	London, via Suez Canal	Menelans (3)	Nelson	Butterfield & Swire	August 1,
,	Marseilles, &c., via Saigon New York	Sindh (s) El Capitan	Such Sewell	Messageries Maritimes Russell & Co	August 7, at noon. quick despatch.
	San Francisco, via Yokohama San Francisco	Honagwar	Lane	Russell & Co	quick despatch.
-	Shanghai	Thales (s)	Pocock	Douglas Lapraik & Co	July 31, at noon.
,	Sydney and Melbourne, &c Sydney and Melbourne				

.. Rowell Adamson, Bell & Co....... quick despatch.

June 30 Dec. 31

April & October

"June16&Dec. 10 par.

June & De em | 3 % prem.

Feb. 28 Ag. 31

	SH	RE LISTQUOTATIONS. July 29, 1884.	For AUSTRALIAN PORTS.— Per Timor, is postponed till finotice.
	Stocks. Nos. c. Share	Value, Paid- Position fee Last Report. Cosing Quantums, Reserve. W'king account. Cash.	Quotations. Hongrong, July 29.
, !	BANKS. Hongkong and Shanghai Bank Corporation60,00 INSURANCES.		OPIUM—New Patna, cash, 600 ,, Old ,, cash, 595 ,, New Benares, cash, 580 ,, Old ,, cash,—
E .	North-China Insurance Company, Limited 5,00 Yangtsze Insurance Company, Limited 8,00 Union Insurance Society Company, Limited 2,00 China Traders' Insurance Company, Limited 24,00 Canton Insurance Office Company, Limited 10,00	£ 25 £ 25 £ 50,000 Tis. 135 11 \$ 1,250 \$ 125 \$ 500,000 \$ *576,391.90 \$550 ~ 11 \$ 83.33 \$ 25 \$ 600,000 \$ 107,411.65 \$69 11 \$ 250 \$ 50 \$ 55 000 \$85	New Malwa, credit, 520 Allowance, Taels 540 Old Malwa, credit, Allowance, Taels
	Chinese Insurance Company, Limited 1,50 Hougkong Fire Insurance Co., Limited 8,00	\$ 1,000 \$ 200 \$ 28,711.50 Credit balance \$185	Exchange Bank, Wire, 3/8
1	China Fire Insurance Company, Limited 20,00 STEAM COMPANIES. HK. C. and M. Steamboat Co., Limited 8,00	\$ 100 \$ 20 \$ 516,978 \$ 189,978.34 \$66	,, Demand, 3/8\\ ,, 30 days' sight, 3/8\\ ,, 4 months' sight, 3/9\\ Credits, ,, 3/9\\
e i	Indo-China S. N. Co., Lt. 60,000 sh. issued { 18,38 31,21	£ 10£ 8.10	Documentary 4 months sight, 3/9; India, Wire, 227; demand, 228
	China and Manila S. S. Company, Limited 3,50 MISCELLANEOUS. Hongkong & Whampoa Dock Co., Limited 2,00 HK. and China Gas Company, Limited 1	S 125 8 100 S 18,000 S 4,351.58 56 buyers	Shanghai, demand
	New Shares	£ 10 £ 7.10 = 0,002.17.10	Temperature. (Taken at Messrs Falconer & Co.'s Pri
D.	China Sugar Company, Limited	\$ 100 \$ 100 \$ 6,629.70 117 buyers \$ 100 \$ 100 \$ 24,250 \$ 543.83 \$!40 per share \$ 50 \$ 50 \$ 6,000 \$ 656.32 \$100 buyers \$ 100 \$ 100 \$ 4,090.65 87 8 50 all First year 70 \$ 100 all do. \$280	Queen's Road.) Hongkong, July 29. Barometer— 9 a.m
. ·	LOANS.	Rates of Payable.	Do. 1 P.M 89 Do. 4 P.M 83

SHIPPING

ARRIVALS.

July 28, 1884 :--Lucia, British barque, 640, Crawley, Newchwang, Beans. - WIELER & Co.

July 29. Ganges, British steamor, 2,162, Andrews, Shanghai July 26, Mails and General .-Crusader, British steamer, 396, Wallace,

Saigon July 24, General-Arnhold, KAR-Peking, British steamer, 954, Houermann, Shanghai July 25, General.—Stemsen &

Thibet, British ateamer, 1,671, Mudie, Yokohama July 20, and Nagasaki, Mails and eneral —P. & O. S. N. Co. Fuyew, Chinese steamer, from Canton.

City of Tokio, American steamer. 3.821 Maury, San Francisco July 1, and Yokohama 23, Mails and General.—P. M. S. S.

H.B.M.S. Swift, 794, Wm. Collins, Foochow July 27. Achilles, British steamer, 1,528, Ander-Captain Hoce, will be despatched as above on son, London June 14, and Singapore July 23. General. - Butterfield & Swire.

> DEPARTURES. July 29 :--None.

CLEARED. to H. M. F. M. Corvette Estephania, will be Miramar, for Kutchinotzu.

> PASSENGERS. ARRIVED.

Banker of the Corvette at the Cosmopolitan Dock 24 hours after having been contracted Per Peking, from Shanghai, 4 Europeans. for. Tenders should be addressed to the Per Ganges, from Shanghai; for Hongkong, Mr and Mrs D. Sayle, 2 children and Further Particulars can be obtained at ative servant. Messrs J. Vaughan and N. Isaacs, and 18 Chinese; for London, Mr J The lowest or any Tender will not neces-L. Maclean ; for Marseilles, Mr A. Camp

Per City of Tokio, from San Francisco. Mr Charley Ah Tie, Dr Bulbi, 3 Europeans and 304 Chinese: from Yokohama Mr and 1248 Mrs Phillips, Mr G. E. Noble, and 4 Chi-

> Per Achilles, from London, &c., Mr Z. L. James, and 385 Chinese. TO DEPART.

Per Pandora, for Straits, 211 Chinese European to Trieste.

SHIPPING REPORTS.

The American Steamer City of Tokio reports: Sailed from San Francisco, on July 1st, at 12.05 p.m., had Westerly winds, with rain and fog throughout; and arrived at Yokohama July 21st, at 9.15 a.m.; sailed from Yokohama July 23rd, at 5.30 a.m.: to Cape Chicakoff had light S.W. winds and amouth sea; thence to Ockseu, moderate to fresh gales from E.S.E. and squally; thence to Brothers, heavy North gale; and thence to Hongkong, heavy gale from E. by S. with tremendous sea; arrived July 29th at 1 p.m. F. C. Steben, German barque, Capt. passage 6 days and 7 hours.

The British steamer Achilles reports Left London on June 14th; arrived Port Said on 27th; left Suez on 29th; arrived at Penang July 17th, left on 19th; arrived at Singapore 21st, and left on 23rd. From Singapore to Paracels experienced light variable winds and fine weather; thence to Port, strong N.E wind, which, on the KENNEYT, British steamer, J. S. Sander- evening of the 28th July, increased to a strong galo with violent squalls and high sea.

POST OFFICE NOTICES. MAILS will close:-

For SWATOW, AMOY, FOOCHOW AND TAIWANFOO. Per Thales, at 11.30 a.m., on Wednesday, the 30th inst.

For BANGKOK .-Per Danube, at 1.30 p.m., on Wednesday, the 30th inst.

For MANILA .-Per Butuan, at 2.30 p.m., on Wednesday, the 30th inst., instead of as previously notified.

FOR AMOY AND MANILA .-Per Zafiro, at 4.30 p.m., on Wednesday, left Singapore for this port to-day. the 30th inst.

For FOOCHOW, BRISBANE, SYDNEY, MELBOURNE, NEW ZEALAND, ing, the Agent of the Messageries Maritimes die. &c. Per Changehore, at 2.30 p.m., on Thursday, the 31st inst., instead of as

previously notified. For SAIGON .-Per Madras, at 4.30 p.m., on Thursday the 31st inst., instead of as previously notified.

For STRAITS, SOURABAYA, BRIS-BANE, SYDNEY AND BOURNE.-1st August, For NAGASAKI, KOBE, AND YOKO

Per Thibet, at 11.30 a.m., on Saturday the 2nd August, For STRAITS AND BOMBAY .-Per Khiva, at 2.30 p.m., on Saturday, the 2nd August.

AUSTRALIAN PORTS.is postponed till furthe

Luotations. ignong, July 29. Patna, cash.... 600 Benares, cash,... 580 cash.... Malwa, credit,... 520 00/1 ance, Taels..... 540 00/16 Malwa, credit,... ance, Taels..... Exchange-...

1 3,000,000
Documentary 4 months' sight, 3/9
India, Wire, 2274
,, demand,
Shanghai, demand, 72k
30 days' sight, private 73
Gold Leaf 99% fine 227.45
Sovereigns, 8 5.40
Temperature.
(Taken at Messrs Lalconer & Co.'s Premi
Queen's Road.)
Hongkong, July 29.
Вакометев- 9 а.м 29.745
Do. 1 P.M 29.714
To dow 29.700

(Wet bulb) 9 A.M. 75

Do. Minimum over night 80

1 P.M.

4 P.M.

MEMOS. FOR TO-MORROW. Shipping.

2 p.m.-Danube leaves for Bangkok. 5 p.m. - Zafiro leaves for Manila.

THE AMOUNT Hongkong dispensary Established A.D. 1841.

香港大學房

A. S. WATSON & Co., AMILY & DISPENSING CHEMISTS WHOLESALE IND RETAIL DRUGGISTS, IMPORTERS

DRUGGETS' SUNDRIES, NURSERY REQUI-BITES, TORLET REQUISITES, ENGLISH, AMERICAN, AND FRENCH PATENT MEDICINES. MANUFACTURERS

Soda Water, Lemonade, Tonic Water. Gingerade, Potass Water, Sarsaparilla: Water, and other Aerated Waters.

The Manufactory is under direct and

continuous European Supervision.

JULY-AUGUST,

Hongkong, June 1, 1876. SUN AND TIDE TABLE FOR HONGKONG.

		High W	Sun.				
	Day of Month,	Mora.	Aft.	Kisce.	Sets.		
	30	н. м. 2.35	н. м.	н. м. 5,32	н. м.		
-	31	3,20	1.52	5,33	6.39		
1	1	4.9	6.9	5.33	6.39		
•	2 3	4.57 5.41	7.41 8.31	5.33 5.34	6.39 6.38		
-	4	6.21	9.11	5.34	6.38		

High water at Whampoa: 2 hrs. 3 Barrier: 3 hrs. 15 mins.; at the Salt Flats; 3 hrs. 30 mins.; at Shameen 3 hrs. 45 mins.

BIRTHS. On the 22nd July, at the Deanery, Shanghai, the Wife of the Rev. F. R. SMITH. of Daughter. On the 23rd July, at 'Thistlewood

of J. LLOYD E. PAIM, of a Son. In The publication of this issue commenced at 7.25 p.m.

The China Itlail.

LOCAL AND GENERAL PASSED CANAL: -Glamis Castle, June 26;

HONGKONG, TUESDAY, JULY 29, 1884.

next ENGLISH MAIL, by the P. & O. Co.'s steamer Clyde, left Singapore Valse Estudiantina Waldteufel for this port on Friday, the 25th instant, at 10 a.m., and may be expect-

ed to arrive here on or about Wednesday, the 30th instant. The next two direct steamers, with the mail, left Calcutta on Saturday, July.

19th, for this port.

the 24th instant for this port. The S.S. Sir Garnet Wolseley left Saigon for this port on the 27th July.

THE delivery of the American mail begun at 2.45 this afternoon.

Just as we went to press yesterday even ness which is thereby engendered.

some lope of getting her off.

was granted by Mr Wise. pated war between France and China.

THE only casualty which has come under our notice from the effect of the gale which has been blowing with more or less force since last evening was the destruction of four cargo boats which were alongside the new wharf in course of completion on the offers for sale ten dozen of port, the pro-Praya West, near the Sailor's Home. The cargo boats had been employed bringing years in cellar. material to the new construction, and failing to seek shelter in time, were, early in the Prairie, 22nd July. -Tso Tsung-t'ang. night, smashed to pieces against the wharf. Commander in Chief of the Peking Field Fortunately no lives were lost.

Court, on Saturday with being drunk and News. disorderly and assaulting Captain Frank Fowler, the master of the South American. on the 25th inst, was up before the magis- at Bella station on the Patra and Gya line trate of the Police Court this morning on a at about 1 p. m. on the 21st June. The stacharge of threatening the life of Captain lion is situated about i miles from the Fowlet while on thore yesterday.

ed lence was taken to-day, the case being remanded until to-morrow.

YESTERDAY being a number one joss day amongst the Chinese the lucky day was selested for the opening of a new joss-house which has recently been erected hear Lap Sap Wan. The occasion was further celebrated by the formation of a grand procesgion, which passed through most of the chief thoroughfares of the city during the course of the day. Many of the decorations, banners, &c., which were used by the processionists, came from Macao and had done duty during the recent festivities in honour of the warrior god Kwan-tai.

One of the two men sent to the Government Civil Hospital to be treated for injuries received while attempting to escape from the police during the raid on a gambling house in Gilman's Bazzar on Friday list, has been discharged from hospital and has been sentenced by Mr Wise to the same punishment as the other defendants in the case, three months imprisonment, in default of paying a 850 fine. The other 736 injured man is still in hospital and likely o remain there for some time; indeed from the doctor's report it seems possible that his injuries may prove fatal. He has received a very severo compound fracture of the leg.

We have received, by the courtesy of the editor of the Saigonnais, several numbers of a new weekly publication, entitled Le Trompette. The new venture is an eight page paper containing on the front page a rough woodcut of a comic or burlesque charactor. Among the contents are editorials mins. later than at Hongkong; at the upon subjects of interest in the Colony of Cochin-China, items of news from Tonquin, Europe, &c., theatrical notes, correspondonce, &c., all dished up in a light and . signante style. The publication is intended, wounderstand, more particularly for circulation amongst the French officers and sous officers of the Army and Navy in Bubbling Well Road, Shanghai, the Wife Cochin-China and Tonquin. It is published at No. 28 Rue Rigault de Genouilly, Saigon, under the editorship and direction of M. Guy d' Ancerville. The price is fixed at ne franc a number.

> THE Band of the Buffs will play the above programme at the Officers' Mess. Murray Barracks, to-morrow (Wednesday)

March..... Nell Gwynne'......Planquette Quadrille... Bon JourZikoff Diomed, July 13; Ajax, and Stentor, Fantasis ... National Bouquet'. Schott Overture....... Silvana Weber Selection Don Carlos Verdi

These Wednesday evaning performances are highly enjoyable, and Bandmaster Quinn is to be warmly complimented on the skilful manner in which those seventh sale's opium and the Indian under him interpret the most difficult and beautiful music, their playing evincing the most careful training and rehearsing, The S.S. Achilles left Singapore for this port The above programme gives an indication of the class of fare provided, and The S. S. Gordon Castle left Singapore on may well induce those who have not yet made the acquaintance of these open-air concerts to do so. All that is wanted to make the entertainments almost as pleasing as the concerts given too infrequently in the Gardens, are a few more seats placed inside the Parade Ground. As a correspondent MESSES Jardine Matheson & Co. inform lately remarked one gets desperate after us that the S. S. Wing Sung from Calcutta sitting on the rail fence for an hour, and the soothing effect of the music is likely to be somewhat marred by the feeling of irritable-

Company informed us that he had imme. NEGOTIATIONS for the settlement of the diately before received a telegram announ- Franco-Chinese imbroglio are now in procing that the Tangis had gone on shore on gress at Shanghai, and every one must reher way to Yokohama, and that there was joice that the difficulty is likely to reach a solution of some kind before the present week has expired. We can scarcely believe When the case against two Chinese women the Chinese Government will consent to and a native shopman; for detaining, sell. pay such a large sum as ten millions ster-Per Islami, at 3.30 p.m., on Friday, the ling and purchasing a woman named Tam ling, yet it is difficult to see how France, Aying came on this morning at the Police with a due regard to her dignity, can con-Court, Mr D. Caldwell appeared on behalf sent to any very material reduction of that of the defendants and applied for a further demand. It is also doubtful if France will remand until to-morrow. The application be satisfied, with merely China's "promise to pay.' The zettlement of the difficulty that would be most applauded would be an THE American mon-of-war Trenton, Enter- undertaking by the Chinese Government to prise and Juniate arrived at Yokohama throw open the whole Empire to foreign from Kobo on the 21st July. The Gazette trade, France being satisfied with a small says that the departure of the German cor. indemnity and an apology on the part of vette Stosch was so hurried that many of her the Peking authorities for the Langson crew on shore on leave were necessarily sflair. France, however, is not likely to left behind. She proceeded to Woosung, act in a spirit se liberal to other foreign presumably for the protection of German nations. Seeing the large amount of the interests in Shanghai in event of antici. indemnity demanded; the ignorance of the Chinese rulers in regard to China's power as a military nation, and the pride of France, we must confess we await the result of the negotiations now in progress at Shanghai with considerable anxiety.

> HERE is a specimen of English as she is wrote. An advertiser in the Morning Post perty of a widow, full-bodied, and seven

Force, has proceeded to Tung-chou with a large contingent of cavalry. Chen Pao-American who were charged at the Marine with the French Minister. - N.-C. Dally

> A LEOPARD was killed in the telegraph office No Barabear hills where these animals are said

to abound. The creature evidently strayed | When those repairs, and renewal are cominto a neighbouring village, whence being pleted the Kinking will be practically a both ashore and affect, and gans are being found that there was no concealment, nor Appeals affirms the judgment against the daily progress of the disease. chased by the villagers, he got first into the new boat, and should not for a long time be placed in every available position on both misrepresentation, normy knowledge or sus- proprietors and the committee, but quashes station master's office and thence into the subject to other than the expense of ordin-sides of the error. Soldiers and the empirion on the part of the plaintiffs that the that against the players. telegraph room! The peon on duty had the presence of mind to shut the door, which effectually confined the beast. Soon afterwards the mail train arrived at the station. and the driver of it shot him dead.

THE South-Australian Church of England Syrrod was somewhat exercised at its late sittings, as to the question of the future supply of clergy. It was represented that statistics compiled at home showed that the being cligible, offer themselves for re-elec- Mercury. supply of elergymen was not keeping pace with the demand for England alone, and that although a good many clergymen were coming to the colony at the present time, owing probably to the appointment of the bishop, increasing difficulty would be experienced in a few years in meeting the requirements of the extending work in the

London. June 21st.—The commercial attaché of the English Embassy at Paris reports that the French Government is extend ing a system of differential duties, which it has decided to establish in Tonquin. The system is now to be established in all the French possessions in Africa. A duty of 20 anthy prove : the people will not overthrow per cent. will be levied upon all except the present Ministry, for they do not wish French goods, and in order to favor French to see the Empire at the mercy of the cavessels, restrictions will be imposed upon the navigation of the rivers of the west coast of Africa, which are held by the French. The French Foreign Office has instructed the Embassy at Paris to report on the subject.

HERE is a curious story about a very small matter indeed; nothing more, nothing less than-be it reverently spoken-the Pope's Too, The foot which the faithful have kissed with veneration is now the object of unusual interest. His Holiness is suffering from an ingrowing nail, which renders the least pressure of the foot so intensely painful that, literally putting his best foot forward, the left is now presented at an hitherto done duty upon such occasions. In this small matter, as in others of greater import, the Pope is reversing the policy of his predecessors in the chair of St. Peter. - truly be said of them, they know not what clusive proof that it was a mistake of the him with assaulting Siu tuk Un, a shop son, a widow, and three children; Thomas

THE City of Tokio on her arrival at San Francisco was suspected to have a case of i stowed away from sight. The discovery was made known to Dr. J. O. Kiernan of given to send back all the passengers in sight, and some three hundred Chinese in toms officers were hurried into the steerage. Britain 1867 and Dr. McAllister, the Quarantine Officer. was sent for... He also pronounced it a wel that afternoon the vessel awang out from three miles from shore in Mission Bay, having chow. on board the officers, crew, and 450 Chinese steerage passengers. When she arrived she carried a total of I 294 souls, but during the hours of daylight previous to the discovery of the case, all the cabin and about 300 of the steerage passengers had landed, passed the Customs officers and were soon scattered in the different botels, and the holes of China town, as the case happened to be. Besides these, 267 other steerage passengers were transferred to the steerage of the steamer Mexico. and are now on their way to Victoria. The vessel was thoroughly fumigated twice.

HONGKONG CANTON AND MACAO STEAM-BOAT COMPANY, LIMITED.

The following is the Report of the Board of Directors to be presented at the ordinary half-yearly meeting of shareholders, to be held at the office of the Company, on Friday, the 1st August, at 3 p.m.:-

The Directors beg to submit to the Share-

holders the usual Statement of Accounts for the half-year ending 30th June last. After paying running expenses, salaries, premia of insurance, repairs, and other outgoings, there remains, including \$53,601.80 brought forward from last account, the sum of \$95,288.32 at credit of Profit and Loss Account. From this sum. the Directors recommend that \$36,000, or 6% on the Capital, be paid as dividend for the half-year, that \$1,000 be written off the cost of cargo-boats, that \$20 000 be placed at credit of Depreciation Fund. that \$2,750 be appropriated as Directors' and Auditors' fees, leaving a balance of 834,638,32 to be carried forward to new zocount, to meet in part the balance of cost

of repairs and new boilers for the Kiukiana. The net earnings of steamers show a fail. ing off as compared with those for the same period last year, which is to be accounted for by the fact that the Company is again contending with opposition on the river. necessitating low rates both for passage

and freight. The steamer Zephyr (late Hainan) being year, the Directors deemed it prudent in the interests of the Shareholders to pur-

The sad disaster on board the steamer Yotsai resulting in the loss of that veese with part of her crew and passengers in already known to the Shareholders and is much recretted by the Directors. The loss, \$22,000, has been carried to the debit

of Depreciation Account. It is with great regret that the Directors have to record the death of their late Secretary. Mr P. A. da Costa who lost his life by the above mentioned accident. Mr da Costs had been closely connected with the Company since its formation in 1860 and through his untimely death the Directors have lost the services of an able and trust-

Upon opening up the Kinking the upper works, some twenty years old, were found to be extensively decayed, and they will lieve to be almost untirely renewed. addition to the summer exampled durin the past half-year, a further sum of abo \$50,000 will be required to meet the balance of that of new boilers, repairs to hall and machinery and renewal of the upper works, attended to Shanghai Courier.

The Honourable F. B. Johnson and Mr quires confirmation by the Shareholders.

The Accounts have been audited by Messrs L. Hauschild and A. O'D. Gourdin. the latter in place of Mr Arnold, who has been appointed Secretary to the Company. Mesers L. Hauschild and A. O'D. Gourdin offer themselves for re-election.

W. Keswick. Chairman. Hongkong, 28th July, 1884.

CORRESPONDENCE.

A CORRECTION. To the Editor of the 'CHINA MAIL.

Hongkong, July 29. Sin, -The last sentence in my letter of last night should read :- That this is the opinion of the vast mass of the people the next general election, will abund prices of a Salisbury or the mediocrity of a Cross or Northcote.

-I am, etc., A RADICAL. Canton.

Canton, Monday. (From our Correspondent). Rumours are affoat here that the French have attacked Fcochow and Formosa.

row in Canton, and were it not for the forbearance of foreigners, we should hear of some outbreak in consequence of the unprovoked insults and threats that are heapaudience instead of the right, which has ed upon them wherever they make their pure mistake. (signed) Lum Kum Chi. appearance. The effect of conscious superiority is to pity rather than punish. It may they do. The gods seem to be hastening them on to their ruin.

of the Vicerov compelling the native Chrissmall-pox on board. The Weekly Alta of tions to adopt European dress. This has June 21st says :-- In regard to the rumor been the Billingsgate and Seven Dials' talk that a case of small-nox had been discover- of Canton long before the present Viceroy ed on the steamer Tokio, which arrived in | came. The sources of information for the this port last Sunday, an Alta reporter yes- | native press must be amongst the lowest. terday investigated the matter. At the rudest, most vulgar and filthy of the Canton Mail dock it was learned that during Mon- community. Many of the so-called letters, day afternoon the steward of the vessel, in despatches, etc., hat appear in them, I am one of his trips through the steerage, made told, are manufactured. A curious article Lordship thought it highly improbable that Chinese were swarming on the wharf, ac. has been appearing in Chung Ngoi San Po Mr Dorabjee, who knew and was well cidentally came upon a sick Chinese child, relative to the reverence that ought to be paid to printed or lettered paper. In the Woodin's ground. It was absurd to supthe ship, and he pronounced it a case of said article all languages outside the Chi- pose that he really could have indicated small-pox. Immediately the order was ness are spoken of as the languages of i'-pong, or foreign dependent states. Is this the pen waiting to be searched by the Cus- allowable in a colony belonging to Great

developed case of the disgusting disease, | Consuls that torpedoes have been laid in and without further delay ordered the vessel the Canton River. The authorities here done by Lum Kum Chi's workmen, and that into quarantine. Accordingly about 5 o'clock the Canton River. The authorities here Messrs Dorabjee and Pestonjee had nothing don't intend the French to steal a march her moorings, and was soon anchored about upon them, as they evidently have at Foo-

> A violent storm passed over Canton this afternoon. For a time the wind blew at typhoon force. Several sampans were unset, two opposite Shameen. The men from the German gunboat, I believe, put off and saved the occupants from drowning. Tomorrow some of the Chinese will probably be calling out to them that they will cut off their heads. Such is the gratitude of these Colestials.

War's Alarms.

A Correspondent informs us that Captain Lang left the Chinese navy because of flat refusal on the part of his subordinates to obey his orders. When the fleet steamed out of Chefoo in such hot haste, though war was not declared, they insisted on shotting their guns: and when Captain Lang ordered them to be unloaded, they refused, This explanation is at any rate as satisfactory as any that has reached us hitherto. — N_{-} C_{-}

A further reinforcement of two battalions has been ordered to proceed from Nanking at once to assist in defending the Kiangnan

sing down river during the last few days,

The Newchwang correspondent of the Shen-pap gives the military movements at plaintiffs in the sum of \$31,150,07. that place. He says, Newchwang originally held 500 men, but owing to the Russian nese substituted. But this summer the

entering Woosung.

the guns. Two 7-inch guns mounted on the Kianghan Arsenal this year, 1884.

10 battalions is 5,000 men.

wick have joined the Board at the invita- Two other Chinese warships also arrived for 85,000 with interest and costs. tion of the Directors, and their election re- here during the afternoon, having on board a very large number of Braves, who, we In accordance with the articles of associa- believe, form part of the Viceroy's retinue.

> SUPREME COURT IN SUMMARY JURISDICTION. (Before the Hon. J. Russell, Prisne Judge)

Tuesday, July 29. E. L. WOODIN V. LUM KUM CHI AND DORABJEE AND PERFONJEE .-- JUDGMENT. His Lordship gave judgment in this case to-day. In doing so, he said the plaintiff originally brought the suit against Lum Kum Chi, to recover the sum of \$200 as damages, for the wrongful cutting and removing of a large quantity of earth from the plaintiff's ground at Kowloon, lot No. 59. It appeared in the first instance that Lum Kum Chi contracted to do certain work for Mr Pestonjee : and Mr Caldwell, who represented Lum Kum Chi, put mitted in carrying out Mr Pestonjee's 28th inst. longed to the Crown; and I am totally It would be a very easy thing to cause a surprised to learn that it belongs Mr Woodin. I am exceedingly sorry for the same. It was done through a rated his evidence. nure mistake of the workmen. I undertake

> His Lordship was of opinion that if Lum Kum Chi understood what he was doing when he wrote that letter, it was absolutely conworkmen. His Lordship thought he under- coolie, on the 26th inst. stood it because the evidence of Messra was a man who knew nothing about the stick. ground near than to go to a distance, where ling along.

here were a great number of boulders to move. Mr . Dorabjee positively swore that as Lum Kum Chi said he did; and his his house. acquainted with all the lots, should tell the man to go and cut either Mr Holmes' or Mr Mr Woodin's land. But the discrepancies and contradictions of Lum Kum Ohi and his witnesses were in themselves quite sufficient to justify his Lordship in saying that Mr Dorabjee never pointed out this land. and that the evidence was not sufficient to Information has been given to the foreign sustain Lum Kum Chi's assertions. He therefore held that the wrong was actually done by Lum Kum Chi's workmen, and that to do with Lum Kum Chi's mistake.

their own convenience they said they would see that the injury Mr Woodin had sustained should be made good by Lum Kum Chi. The question of damages would be referred to the Registrar. He thought the best wav would be for Lum Kum-Chi to restore the ground to its original state to the satisfaction of Mr Woodin within a month. If this was not done, the Registrar would assess the damages. It was very clear that the negotiations about money which had been referred to as having taken place between Mesers Pestonjee and Lum Kum Chi were entirely unconnected with the damage done to Mr Woodin's property. They were connected with the failure of Lum Kum Chi to complete his contract. His Lordship gave judgment in favour of

costs to Messrs Dorabjee and Pestonjee against Lum Kum Chi. Mr D. Caldwell appeared for Lum Kum Chi. Mr Holmes for Mr Woodin, and Mr Johnson for Messrs Dorabjee and Peston-

Mr Woodin with costs, and also granted

IN ORIGINAL JURISDICTION. (Before the Hon. J. Russell, Puisne Judge.)

Tuesday, July 29. DOUGLAS LAPRAIR AND CO. v. CHEONG YUI

BHAN, -\$5,000, -JUDGMENT.

Judgment was delivered in this case this We hear from Chinkiang that that port afternoon. Plaintiffs claimed the amount has been crowded with Chinese troops past of \$5,000 under a surety bond, dated 25th April, 1881, by which defendant and others and more of them are expected from Nan- became securities for the plaintiffs' late compradore, Ng Sang, who, at his death in | an attempt would be made on his life unless July, 1882, was found to be indebted to the dynamiters ceased their outrage. fendant in his answer alleged that plaintiffs | although appealed to by the English press. had concealed from him at the time the He said it was none of his business; that imbroglio, 4.500 troops belonging to the bond was made the fact that Ng Sang was | the ways of the dynamiters are not his ways, Earldom of Li Chung T'ang garrisoned the indebted to the firm, that they wrongfully but that he has not, and his friends say he place; but when peace was proclaimed 3,500 and improperly applied a portion of the will not, condemn them in Parliament. of these were embarked to hold Port Arthur money afterwards collected in satisfaction He declines to be interviewed on the (Lu shun k'ou), leaving thus 1,500 men at | of this debt, and that Ng Sang faithfully | subject. Newchwang; of these 500 were Banner and truly accounted for all monies received Men or Manchu troops. These last were by him on account of the firm from the date disbanded last year and a battalion of Chi- of the bond up to the time of his death. His Lordship in giving judgment partially lieved to be an infernal machine of a novel number of troops has been further angment- reviewed the evidence of the witnesses ex- and ingenious pattern. It resembled ed by 500 men from Chin Chou, making amined. After reading several extracts from wooden log, but was found to be hollow, a thus a total of 2,700 men here. The correst the Registrar's report, he said that from hole having been pierced through it leading pondent now hears that two more battalions | the enswers given by Mr Bottomley to Dr | to a chamber containing a liquid supposed are expected from Tientain by the gunboat Ho Kai in Court it appeared that Ng Sang to be an explosive. There was an outer had been compradore to the plaintiffs for wooden casing sixteen inches long and four Li Yu Ngo, Admiral of the Yangtaze, many years without giving security, and it inches thick, within which the brass tube arrived here yesterday morning (July 22nd), I was not until 1681, when a speculation was inserted. On removing a metal cap the at 11 o'clock by the new German built mania seized many. Chinese that they took liquid was found. Except by careful excorvette Nan Jui. The customary salutes the wise precaution to secure him. Mr amination it was impossible to suppose the were fired by the gunboats and forts on his Bottomley did not then know whether the article to be anything but a log of wood. firm was debtor or creditor of the compra- Joyce is from Bellaire, O. The forts have been heightened by 12 dore, but from the statement produced by Paris, June 24.—De Lesseps declares Chinese feet to prevent the enemy's fire Mr Remedies on the 16th July, it ap- that the rumous of the failure of the from small arms annoying the men manning peared that the compradors had actually Panama excavation works are false. Latest collected for the firm the sum of \$37,000 advices he has from the works are to the carriages arrived yesterday (July 22nd) odd, although the greater part of that sum effect that there were less obstacles to overfrom Kiangman Arcenal and have been was not really due to the firm until two come than were expected. The enterprise placed in position. The guns bear the months later, in accordance with the firm's is making rapid progress and the canal will inscription that they were constructed by practice of giving two months' credit to all be finished at the latest in 1888, when he shippers. It was evident, however, that hopes he and his children will be present. Six Manchu and four Chinese battalions some of the shippers must have paid cash, In regard to the Nicaragua canal, De have just arrived at Tung-chow, to garrison or not availed themselves of the full privilege. Lesseps said he favored the project, which fright from cholera which amounts to the place. The numerical strength of the Defendant had argued that the concealment in no wise interfered with the Panama of this fact by the plaintiffs amounted to Canal, but it would be a great water-feeder a youth of seventeen, died to-day from annum each—who have the privilege of Scale. The Hope says that the city walls of fraud sufficient to offendant to the Panama Canal, with regard to which | cholera. The boy contracted the disease taking four apprentices, at premiums of 6. State of Weatness & blue sky, c de Ningpo have been mounted with guns, and from liability. His Lordship had gone he had no possible feat of rivalry.

The Arsonal is being strongly fortified, consideration he could give the case, he an appeal was taken. The Court of ordered by his Government to cable the fectionery department there are a first and ployes of the Arsenal have been busy all compradors was indebted to the firm at the M. Grote have resigned their seats at the this afternoon (July 24th) about 6 o'clock, Sang, and might be supposed to know all Board. The Honourable P. Ryrie, Mr in the new corvette Nan Shuin; the decks about his affairs. His Lordship, therefore,

[Among the cases quoted were W____ v. Labouchere; Smith v. Bank of Scotland; Lee v. Jones, 17 Common Bench, tion Mesers A. McIver and E. R. Belilios We did not hear any salutes fired, as new series, p. 482; Guardians of Stoke retire from the Board by rotation, and, customary on similar occasions .- Shanghai Union, 22 Law Times; Phillippo v. Foxhall, L.R., 7 Queen's Bench; Blest v. Brown, and Smith v. Currie 1 Dr Ho Kai asked his Lordship for a written judgment.

> written, but he would write it out in a elearer form. Mr A. G. Wise represented the plaintiffs. He was instructed by Messrs Brereton. Wotton and Descon. Dr Ho Kai, for the defendant, was instructed by Mr Dennya.

His Lordship said the judgment was

Police Intelligence. (Before A. G. Wise, Esq.) Tuesday, July 29,

LARCENY FROM THE PERSON. Wong Afuk, a hawker, appeared on a charge of stealing So from the person of forward the plea that the trespass was com- Ram Chund, a coffee stall keeper, on the Washington. The cholera at Toulon was is in safety at Bakle. The French troops than thirteen persons are employed all the

suit on the ground that they were equally Road with a friend. Defendant and another the 23rd five, and yesterday twelve. The frontier against the cholera. trespassers and wrong doors with Lum man passed on complainant's left hand side, cases are of a mild character. There has stopped by a constable.

Fayalla, a watchman, who was with com- low average. plainant at the time of the theft, correbooriginal state, which I trust will satisfy you were at the Supreme Court. He was sen- the members of the party were attacked city to disperse the pests. and Mr Woodin, as I again say it was a tenced to eighteen months' hard labour.

Dorabies and Pestonjee's clerk was that the Indian Constable 576, who saw the assault, day, and to night one of the men died. The native papers are absurdly talking lotter was interpreted and translated to him, complainant was walking on the pathway Cook and Mr and Mrs Coulin are not The Observer believes the proposals have in and he said he understood it. To back that in the Queen's Road, carrying two baskets, expected to live and children are very low. view a reduction of interest on the unified up his Lordship thought it was very clear when the defendant followed him and struck It is supposed they were poisoned by the 4 per cent; debt and the privileged debt, about one thousand nine hundred and that the man who was employed as foreman him across the stomach with a walking vanila, the pring. There is great excite- each to one half the present.

> probability he had taken the nearest ground foothpath was the property of the Hotel. sixteen miles from Pittsburg. he could get because he thought it would be He admitted striking complainant and said much cheaper and easier to remove nice clay i he had been much annoyed by coolies walk- from London of June 24th says: There is

> he did not point out Mr Woodin's ground fendant kick coolies, who were passing by Parnell is Chairman and through which he ant, in default seven days' imprisonment.

Before E. Mackean, Esq.

The fine was paid.

LARCENY FROM THE PERSON. Chun Achoi, a coolie, was charged with stealing four seaman's discharges from the person of John Temple, a seaman, on the

28th inst. Defendant was brought to the Police Station yesterday on a charge of assault. On being searched by Police Sergeant Xemp four seaman's discharges were found purse. These were sent to the Sailors' Home, where they were identified by the complainant as his property. He had the papers in his pocket when he went out at 10.30 yesterday morning.

Defendant, who stated that he was in the grand procession vesterday and picked up the papers, was sentenced to six months imprisonment with hard labour, the last fourteen days to be spent in solitary con-

NEWS BY THE AMERICAN MAIL.

The Pacific Mail steamer City of Tokio arrived here about 1 p.m. to-day, bringing San Francisco mails up to July 1st.

Berlin, June 22.—Bismarck, during the illness of the Prince of Orange, caused the German representatives at various European courts to declare that any attempt of the successor to the Regency in Holland to take part in European questions would find instant opposition from Germany. declaration is taken to mean that Germany alone has the right to meddle in the affairs of Holland. The King is ill and his death is near. On his decease the Duke of Nassau, failing to obtain the throne of Holland, will claim the Grand Duchy of Luxembouro

Dublin. June 22.—Parnell has been threatened with assassination if the dynamite outrages are continued. It is said he has received several anonymous letters, and that each of the writers warned him that De- nell refuses to condemn the dynamiters,

London. June 22.—The tube found in the baggage of Patrick Joyce, who was arrested on the steamer Illinois yesterday, is be-

Paris, June 25.—The Franco-American Joseph Hatton, Commodore Santvoord, The Company's other steamers are all in day, and we are told that it is now time the bond was sim- Committee will deliver the Bartholdi statue Bruce Jay, the sculptor, ex-Mayor Hall tion to these, there are also a pastry cook and J. P. Bigelow. In replying to the and two female assistants, a baker, and his The Viceroy of Nanking arrived here Defendant was one of the executors of Ng States Minister Morton July 8th, in the principal teast of the evening, Sargent ex- assistant, and three collec-room women. F. A. Gemes and the Henourable W. Kes- of the vessel were packed with soldiers, entered judgment in favour of the plaintiffs statue will be shipped to New York late in the present state of the temperature two female assistants. The gentleman of

> London, June 25.—At the farewell meet-4.000 converts were present.

> end of the Bennett-Mackay cable to Waterville. She goes to Cork to coal, and then will complete the cable. day. Windshorst's bill, abolishing the ex-

> exercising their functions without civil authority, passed to a third reading by 246 to 34. The bill was read without debate,

majority expressed the opinion that it was land to live in Sargent's speech was greet spectively, besides lodging money and Alexandria, June 25. - The Egyptian au- applause. thorities will quarantine French vessels. Washington, June 25:-Secretary Frelinghuysen received to-night the following tolegram from Frank H. Mason, United States Consul at Marseilles, with regard to the recent outbreak of cholera at Toulon:-

kent secret until vesterday. On the 12th displayed great courage. Complainant gave evidence to the effect there was one death, on the 19th one, the

Bluff (Pa.) special says :- Last Saturday with voniting and violent pains in the stomach. Their suffering was intense and ships. several were thrown into convulsions. A. F. Petersen, barman at the 'National: The party consisted of William Conlin, Hotel, appeared on a summons charging wife and child; Joseph Conlin, Mrs Wil- Question Granville briefly stated the fina- ants; and in the Servant's Hall, an usher Williams, and Robert Cook, a colored man. From the evidence of complainant and One of Mrs Wilson's children died yesterment. Coal Bluff is a little mining town. work; he was a flowerseller before. In all Defendant seemed to imagine that the situated on the Monongahela river, about

> New York, June 25.—A. Sun cablegram war to the knife between Davitt and Par-Inspector Rivers and Mr Bedell, inter- nell. Mr Davitt's latest point of attack is seeks to relieve congested districts of Ire-Defendant, was fined \$2 for the assault land by purchasing lands in less crowded and fifty cents compensation to complain- | parts of the country and attracting small farmers to them by cheap rents and easy terms for instalment purchases. Davitt save that this is only one step removed from State-aided emigration and in some respects is as objectionable. The Irish. he says, are not only patriotic in their love named Stevens outstripped the others and Palace. for their country as a whole, but are also seized the Warden's rifle and ammunition

> > Davitt also complains of the prices which Parnell's company is paying the present landlords for estates which they could not the good news was made known to Stevens possibly sell to any one else at any figure. he fainted. He charges that Parnell is using the machinery of the Irish National League and playing upon Irish patriotism to push private real estate speculation, and intimates that the exerbitant prices he is paying for lands give ground for the supposition that he is secretly receiving bonuses from the

Davitt made all these charges in writing to Parnell, but has been met only with curl and tardy replies or contemptuous silence. Now he proposes to publish and circulate as widely as possible the facts upon which his charges are based, for, he says, it is high time that Irishmen throughout the world should know what a self-seeking

schemer they have chosen for a leader. London, June 26.—In the Commons this evening Gladstone moved that the Franchise hill be ordered to a third reading. He denied the bill intended to make permanent the Liberal Administration. Government, he said, had tried its best to avoid a conflict with the House of Lords. out should a conflict arise, while he would greatly regret it, he had no doubt of the issue. [Tremendous cheers.] Sir Stafford Northcote objected to Gladstone's reference to the House of Lords. The bill was then't ordered to a third reading by a unanimous vote. The result was received with prolonged cheering.

Berlin, June 26.—Bismarck, in course of a speech in Parliament to-day. said: 'I would remind the house that some time are an outbreak and second war with France was generally expected and that the nclination therefore existed everywhere. Nevertheless, you must be a witness that I did not allow it to come to pass. ferent Governments of France since 1870 have maintained confidence in Germany. Our relations with France are as confidential and amicable as with any other country. There exists complete trust in reciprocal treatment and in our mutual order. pleased at having an opportunity for mentioning this fact.

New York, June 27-The Surgeon-Senoral of the Marine Hospital service has received the following telegram to-day through the State Department from the hited States Consul at Marseilles 'The situation at Toulon is rather worse. There were nine deaths Wednesday and ten deaths on Thursday. There are sixty-

two new cases now at the Naval Hospital The disease thus far is epidemic;' Paris. June 27 .- The roads and mounguarded to prevent the pessage of persons infected with cholers.

if any suspicious persons are on board. Constantinople, June 27 .- The port quarantined against vessels from Toulon.

the Sargent banquet were Minister Lowell, spectively; an apprentice, three female as-

presence of Prime Minister Ferry and a de- cused himself from speaking on the subject | The laundry department, which has charge legate representing President Grevy. The of American or European politics, saying of all the linen, consists of a yeoman and he deemed these topics most untimely for a the wine and beer cellars, or properly festal gathering. He skillfully parried an speaking, Her Majesty's chief butler-has ing of Moody at Exeter Hall to-night, fully effort to induce him to talk about the Borlin a salary of five-hundred pounds a year. He incident, and contented himself by saying has to select and purchase wines for the London, June 25. The steamer Faraday that so long as he had the approval of the royal establishment, to superintend the passed Lizard to-day, after laying the shore- Government and his present auditors he decanting, and send them up to table. Next was amply satisfied. He hoped the Ger- to him are the Table Deckers with twoman Chancellor was in an equally happy hundred pounds a year each, the second frame of mind. A large part of Sargent's table decker with one-hundred and fifty; Berlin, June 25.-In the Reichstag to- speech was devoted to the culogy of Eng- the third with ninety and an assistant with land and her institutions. He said if Eng- fifty-two pounds, their duties being to pulsion and imprisonment of the clergy for | land had been two centuries ago as free and | superintend the laying out of the Queen's beautiful as to-day his ancestors would table before dinner is served. The plate never have left her shores to seek homes in pantry is under the care of three yeomenthe wilds of a new world. England was now with salaries of one-hundred and sixty Toulon, June 25.—At a meeting of phy- the best country in the world to visit, but, pounds, and one-hun red and fifty pounds sicians to-day in relation to the cholera, a lafter all, the United States was the best | and one-hundred and twenty pounds, re-

> London, June 27.—A committee has paid, since that, at a rough guess, the gold been organized to a dedicate memorial in and silver plate at Windsor Castle alone, is Westminster Abbey to Dr Charles William probably worth about three millions sterl-Siemens, the electrician. Paris, June 17.—A despatch from Gen. specimens of art-workmanship. The get-Millot, from Hannoi to-day, states the ting in of Her Majesty's coals must also be

Madrid. June 27 .- A military cordon were thereupon added as defendants to the that at 4 p.m. yesterday he was in Lascar 20th two, the 21st three, the 22nd thirteen, has been established along the Spanish to the royal establishment, the list being

Kum Chi. It seemed to His Lordship that and defendant put his hand into complain- been only one death at the Navy Hospital. regard to the cholera in France give a greater | wages, an assistant porter and three groom the matter turned on the letter addressed ant's side pocket and pulled out six one The deaths are equally divided between the number of deaths than the official returns. by Lum Kum Chi to Messrs Stephens and dollar notes from his pocket. Defendant civilians and the military, and are chiefly Rochard, chief of the naval health deprit- required to be on duty in alternate weeks, ran away and complainant pursued. While among the aged or young. The question ment, reports the number of victims at Touletter read as follows: 'Gentlemen, in reply running away defendant pulled off his jacket | whether it is Asiatic or sporadic is still un- lon from 8 to 10 daily; that the aggregate to your note of the 26th instant, I beg to and threw it away. Complainant's friend decided, but the former is probable. There deaths were 14 in the navy and 31 in the state that I was under the impression that picked up the jarket and found the 6 dollar are hopes of checking the epidemic by sani- town, and that there are 62 patients in the the land which I have cut at Kowloon be- notes in the pocket. The defendant was tary precautions. The condition of Mar- naval hospitals. Rumors are current that soilles is excellent, and the death-rate be- the commander of the Sarthe has committed each, weekly, and a good supper nightly, suicide. The act was the result of remorse Pittsburg. June 25 .-- The Post's Coal for having introduced cholera into France. The mosquito plague at Marseilles in- a first and second lamp-lighter with one-Defendant denied the charge but admit- evening cloven persons are ice-cream in creases the gloomy aspect. Thousands of hundred pounds a year each, besides lodgto fill it up and put the ground in its ted four previous convictions, two of which Collins' saloon and within two hours all bonfires are kindled in various parts of the ling money and board wages; and seven Gibraltar now refuses entrance to French

London, June 29th. - At a meeting yesterday of the conference on the Egyptian | room there are a yeoman and five assistnoisi proposals to be considered. The Con- \and three assistants. forence then adjourned to allow the finance | There is a regular Court of Justice atexperts to examine the proposals. The date of the next meeting has not been fixed. Liniers. June 30th.—Riots continue.

The Spanish residents threaten all Spaniards | VIII; and its duty is to administer justice who took part in the expulsion of the Jews. Troops occupy various parts of the city: Marseilles, June 30th .- The Peninsular

and Oriental Steamship Company will discontinue running vessels to London and preter, both testified to having seen de- the Irish Migration Company, of which Bombay for the present, owing to the outbreak of cholera.

are reparted at Saluzza, in North Italy. to the Government and the Home Secretary gave orders that Stevens be immediately released from prison and rewarded.

THE ENGLISH ROYAL HOUSEHOLD OFFICERS AND ATTENDANTS.

The number of officers and attendants of all kinds, who form the Queen's Court is not far short of a thousand, many of whom hold hereditary posts, and nearly all o whom receive liberal, and it may be thought in some cases extravagant salaries. The principal officer is the Lord Steward, who has absolute control over the entire household, and whose slightest command must be instantly obeyed by every officer and servant belonging to the court, excepting those of the Queen's Chamber, Stable and Chapel. He has authority to hold court for administering Justice and settling dis outes among the domestic servants of the Queen. This part of his duties is, how ever, rarely performed, and although he possesses very extensive patronage in the appointments of subordinate officials, &c. the more active duties of his position are left to the master of the household. officer who constantly resides within the precincts of the palace. The Lord Steward appears at Court on all state occasions, and the salary he receives is two thousand pounds per annum. This office is a political one and is in the gift of the ministry of the day. Next in rank to the Lord Steward is the

Lord Treasurer, who has no particular duties to perform, but is supposed to act as deputy to the Lord Steward (in his absence) at all state coremonies; and for this service he receives a salary of nine hundred and four pounds per annum. The Controller of the household is another officer of a similar nature, with nominal duties and a similar salary. The Master of the Household is an important officer, if we may judge by the

amount of his salary, which is eleven hund. red and fifty-eight pounds per annum. He. as the real deputy to the Lord Steward, has full control over Her Majesty's domestic establishment and has, moreover, a large staff of officers to assist him. In addition to his own Secretary, who has three hundred a year, there are attached to the Board Steward, the Treasurer. Controller and the Master, and has power of adjudicating upon all offences committed within certain limits of the palace, another Secretary with | Humidity three hundred a year; three clerks with good salaries who keep all the accounts of Force the department; a Secretary to the garden tain passes of France are being narrowly accounts, paymaster of the Household, an office kepper, three messengers, &c. The Master has also the privilege of dining at Trieste, June 27.—Vessels arriving from the Queen's table. Next in order comes the Mediterranean ports are placed in the Clerk of the Kitchen, with a salary of quarantine for ten days if the crews are in | seven hundred a year and his board, and to a healthy condition, and for twenty days aid him in his work he has four clerks, who keep all the accounts, check weights and measures, and issue orders to the trades. people; he has also a messenger, &c. Be-sides these officials of her Majesty's kitchen, Margeilles, June 27. There is a degree of there is the Chief, with a salary of seven 100. a hundred a year, and four master cooks at panic. A child, aged thirteen months, and about three hundred and flify pounds per that General Au Yang went down on the latter and see that the torpedo arrangements address the forms at the mouth of the mouth of the mouth of the river had been properly at the make; and what enquiries the latter attended to:—Shanghai Courier.

In that General Au Yang went down on the that General Au Yang went down on the cases treating of the London, June 24.—The Court of Appeals to hurry the cholera patients to the Host being organized under the superint tendence of the make; and what the former was bound to tell the latter members of the Governing Committee had been fined 2500 and the players 2100. at school in Toulon. An ambulance system from one hundred and fifty pounds to two tached clouds, d drizzling rain, f log, g gloomy. was required to make ; and after the best been fined 2500 and the players 2100, and cholers. The American Consul has been two steam approximanted and in the con-

second yeomen, with salaries of three hund-London, June 27 .- Among the guests at | red and two hundred and fifty pounds resistants, and an errand man ; and in addied with frequent bursts of laughter and board, a groom and six assistants. These officers are of great trust, and are not overing, and includes some very precious Marscilles, June 25.—State Department, detachment ordered to proceed to Langson | an important and arduous task, as no fewer year round on this duty alone

There are a great many porters attached headed with the gentlemen porters, who London. June 29th.-Special reports in draw good salaries in addition to board porters. The gentlemen porters are only and therefore have a very easy time of it. Next in rank to them, come the ten state porters, viz., sergeant porter, five yeomen porters and four under porters; there are also ten night porters, who receive a guinca the remnants of which they are permitted to carry home with them the next morning; assistant lamp-lighters. This number existed before the introduction of gas, it is said, but there has been no benefit derived from the invention. In the Steward's

Nached to the Queen's Household with its objects and necessary Police constables. It's called the Court of the Marshalsen; and the expense of keeping it up, costs twenty four pounds in salaries alone. This ancient Court dates from the reign of Henry between the Queen's domestic servants. that they may not be drawn into other Courts, and thereby the King lose their services.' As we have already stated, the Lord Steward is the Judge, and his jurisdiction extends to all places within twelve

miles of Whitehall. The Knight Marshall Rome, June 30th. - Two cases of cholera | or Chief of the Police of this Court within a Court receives five hundred pounds a Plymouth, June 30th.-While a gang of | year; and there are eight Marshallmen, twentyfive convicts were at work here, one | with one hundred pounds a year each and of the number threw a large stone at the | fees, their duties being principally to attend solitary Warden, which struck him on the at the entrances to the House of Lords head, inflicting a stunning blow. The entire | when the Peers are sitting, and at the gang then rushed for him. A life convict levees, drawing rooms, &c. at St. James'

There is one more office to mention bedevoted to their native counties, towns and fired upon the advancing convicts, six fore we have done with the Lord Steward's and villages. To transplant a Donegal of whom he seriously wounded, when his department, and that is the Almonry, the man to Kerry, or a Corkonian to Tyrone, ammunition was exhausted. Stevens clubb- two principal officers of which are the Heto send Mayo farmers to Meath and Lough | ed five others with his rifle, and when assis- | reditary Grand Almoner-held by the Marfamilies to Galway, is only a shade better | tance arrived was completely exhausted. | quis of Exeter—and the Lord High Almoner than shipping them off to America or Aus. Details of the affair were promptly reported | held by the Dean of windsor. These are entirely honorary appointments. The former distributes at Coronations the alms collected in a silver dish, retaining the dish as his fee: while the latter superintends the distribution of the Royal alms on Maundy Thursday, and twice a year, at the office in Scotland. There is also a Secretary to the Almonry, whose salary is three hundred

and fifty pounds per aunum, or about the

amount distributed to the poor on Maundy

Next to the Lord Steward's Department comes that of the Lord Chamberlain, whose duties are very numerous and important. They include the superintendence of all the officers and servants belonging to the Queen's chambers, excepting those of the bed chamber, who are under the Groom of the Stole; of the officers of the wardrobe at all Her Majesty's houses; of the removal of beds, wardrobes and tents; of revels, music, comedians, huntsmon, messengers, artizans, heralds, physicians, anothecaries and chaplains. He is also supposed to inspect the charges for coronations, royal marriages, public entress, cavalcades, and furniture in the Houses of Parliament and rooms for receiving addresses to the Queon. The Lord Chamberlain's salary is two thousand pounds. per annum; and he has a Vice Chamberlain to assist him, whose salary is nine hundred and twenty-four a year. He has also a Controller of Accounts, an Inspector of Accounts, three clerks, a porter, and three messenger, the united salaries of these officials amounting to three thousand one hundred and ten pounds. In this department comes also the keeper of Her Majesty's Privy Pune, whose duty it is to act as a kind of financial Secretary to the Queen. signing all cheques on the Queen's bankers. and making payments to various people and for various objects, as Her Majesty in the exercise of her bonevolence may be pleased to direct. The salary attached to this office is also two thousand pounds per annum. being a re-centage of three pounds, six shillings, and eight pence on Her Majesty's Privy Purse of sixty thousand pounds.

(To be continued.)

METEOROLOGICAL REGISTER Previous | On date | On date Station. day at Barometer Di'tion of wind ENE 0.06Government Astronomer

Hongkong Observatory, July 29. 1. BAROMETER, reduced to 82 degrees Fahrenheit, and to the level of the cea in inches, tenths and hundredths. 2. TEMPERATURE, in the shade in degrees,

and tenths, Pahrenheit. 9. Bunnerr, in percentage of returation, the humidity of sir saturated with moisture being

4. DIRECTION OF WIND, in two points. 5. Fouce or Wind according to Beautori

7. Rain, in juches, tenths and hundredths

BRIPDING IN CRIMA, JAPAN,

PHILIPPINES, AND STAM

WATERS.

WHAMPOA.

Ger. bqe.

CANTON.

YOKOHAMA.

In port on July 22, 1884.

Amer. sch.

Ger. 3m. sc.

Amer. sch.

Russ. bg. Amer. sh.

Amer. ah.

Amer. bge.

MANILA.

In port on July 5, 1884.

Amer. bge.

Brit. bqe.

Ger. bge.

Amer. bge.

Amer. bge.

Lennor Castle Brit. bqs. Liverpool. Oblio Ital. sh.

Amer, sh. Boston

Ger. bge. Channels

Amer. all. New York

A'taga Cashman Gor.

Black Diamond Ger.

Mary O. Bohm Ger.

Wind, Minstrel Brit. bg.

North Slar

Sophie Thomas Dans

Horseguard

Kepler

Norma.

Reporter

Serenac

Haward

Boso:

Hankow, &c.

Hankow, &c.

Hongkong Hongkong,&c.

Vladivostock

W. Homeyer

Fooksang

Flag & Rio

Annam.str. ...

Brit. str. Shanghai

(FIRE AND LIFE.) CAPITAL,-Two MILLIONS STERLING.

THE Undersigned are prepared to grant Policies against the Risk of FIRE on Buildings or on Goods stored therein, on Goods on board Vessels and on Hulls of Vessels in Harbour, at the usual Terms

and Conditions. Proposals for Life Assurances will be received, and transmitted to the Directors for their decision. If required, protection will be granted on first class Lives up to £1000 on a Single

For Rates of Premiums, forms of proposals or any other information, apply to ARNHOLD, KARBERG & Co., Agents, Hongkong & Canton. Hongkong, January 4, 1867.

THE STRAITS INSURANCE COM-PANY, LIMITED.

THE Undersigned having been appointed AGENTS for the above Company are prepared to GRANT POLICIES OF MARINE RISKS to all parts of the World, at current ARNHOLD, KARBERG & Co.

Hongkong, November 5, 1883.

NOTICE. QUEEN FIRE INSURANCE COM-

THE Undersigned are prepared to accept A Risks on First Class Godowns at b per cent, net premium per amum. NORTON & Co., Agents.

Hongkong, May 19, 1881. NORTH BRITISH & MERCANTILE INSURANCE COMPANY:

THE Undersigned, Adents of the above Company, are authorized to Insura against FIRE at Current Rates. GILMAN & Co.

Hongkong, January 1, 1882. THE LONDON ASSURANCE.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF His Majesty King George The First, A. D. 1720.

THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows :--Morine Department.

~~·o—

Policies at current rates, payable either here, in London, or at the principal Ports of India, China and Australia. Fire Department.

Policies issued for long or short periods at current rates. Life Department.

Policies issued for sums not exceeding £5,000 at reduced rates.

HOLLIDAY, WISE & Co. Hongkong, July 25, 1872.

NEWS FOR HOME.

The Overland Ollina Mail. (The oldest Mail Paper in China.) PUBLISHED AT THE "CHINA MAIL" OFFICE IN TIME FOR THE ENGLISH MAIL.

Containing from 72 to 84 columns of closelyprinted matter.

INHIS Mail Issue is chiefly compiled from the daily China Mail, is published twice a month on the morning of the English Mail's departure, and is a full record of each fortnight's current history of events in China and Japan, tributed in original reports and collected from the journals published at the various ports in those Countries. It contains Shipping news from Shanghai,

Hongkong, Canton, &c., and a complete Francisco, via Yokohama, on FRIDAY. paid 52 cents.) \$12 per annum (postage | and Europe.

Bain, China Mail Office, 2, Wyndham | Ports, to San Francisco, to Atlantic and Street, not later than noon of the day the Inland Cities of the United States, via Over-English Mail Steamer leaves. Terms of Advertising, same as in Daily | Demerara, and to ports in Mexico, Central

THE CHINESE MAIL

The subscription is fixed at bour Dellars per annum delivered in Hongkong, or Ten Dollars Forty Cents including postage to Coast ports.

It is the first Chinese Newspaper ever place it on a business and legal footing.

upon the most reliable information from Europe. the various Ports in China and Japan,circulation. The advantages offered to ad- is required.

The field open to a paper of this description-conducted by native efforts, but progressive and anti-obstructive in toneis almost limitless. It on the one hand Company, No. 50A, Queen's Road Central. commands Chinese belief and interest, while on the other it deserves every aid that can be given to it by foreigners. Like English journals it contains Editorials, with Local, Shipping, and Commercial News and Advertisements. Subscription orders for the above may be

> GEO. MURRAY BAIN China Mad Office.

FREDERIC ALGAR. COLONIAL, NEWSPAPER & COMMIS

SION AGENT. 11, Clement's Lane, Lombard Street, THE Colonial Press supplied with Newspapers, Books, Types, Ink, Presses, Papers, Correspondents, Letters; and any

European Goods on London terms. NOTICE TO SHIPPERS. Colonial Newspapers received at the office are regularly filed for the inspection of Advertisors and the Public."

THE CHINA REVIEW.

THIS Review, which we intended to meet

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO, ADEN, SUEZ, PORT SAID, MALTA, GIBRALTAR, BRINDISI, TRIESTE, VENICE, AND LONDON;

Mails.

BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND AUSTRALIA. N.B.—Cargo can be taken on through Bills

of Lading for BATAVIA, PERSIAN GULF PORTS, MARSEILLES, TRIESTE, HAMBURG, NEW YORK AND BOSTON.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S Steam-ship Her Majesty's Mails, will be despatched from this for LONDON direct, via SUEZ CANAL and usual Ports of Call. THURSDAY, the 31st July, at 4 p.m. Cargo will be received on board until 10 a.m. on the day of sailing. Parcels and Specie (Gold) at the until 10 a.m. on the day of sailing.

For further Particulars, regarding FREIGHT and PASSAGE, apply to the PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGA-TION COMPANY'S Office, Hongkong. The Contents and Value of Packages are change of views and discussion of various equired to be declared prior to shipment. Shippers are particularly requested to note the terms and conditions of the Com-, pany's Black Bills of Lading.

N.B.—This Steamer takes Cargo and Passengers for Marsettles. A. McIVER, Superintendent. Hongkong, July 21, 1884.

NOTICE. COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES. PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

STEAM FOR SAIGON, SINGAPORE, BATAVIA, COLOMBO, PONDICHERRY, MADRAS, CALCUTTA, ADEN, SUEZ, promptly attended to; Address, "Mana-PORT SAID,

MEDITERRANEAN AND BLACK SEA PORTS, NAPLES, MARSEILLES, AND PORTS OF BRAZIL, AND LA PLATA;

LONDON AND ANTWERP.

AN THURSDAY, the 7th August, 1884, at Noon, the Company's S. S. SINDH, Commandant Scen, with MAILS, PASSENGERS, SPECIE, and CARGO, will leave this Port for the

Cargo and Specie will be registered for London as well as for Marsoilles, and accepted in transit through Marseilles for the principal places of Europe. Shipping Orders will be granted unt Noon of 6th August, 1884. Cargo will be received on board until 4

p.m., Specie and Parcels until 5 p.m. on the 6th August, 1884. (Parcels are not to be sent on board; they must be left at the Agency's Office.) For further particulars, apply at

Company's Office. 4. MARTIN, Acting Agent. Hongkong, July 25, 1884. U. S. MAIL LINE.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

THROUGH TO NEW YORK, VIA OVERLAND RAILWAYS, AND TOUCHING AT YOROHAMA, AND SAN FRANCISCO.

THE U. S. Mail Steamship CITY OF TOKIO will be despatched for San the 8th August, at 3 p.m., taking Passengers

Subscription, 50 cents per Copy (postage | and Freight for Japan, the United States, Through Bills of Lading issued for trans-Orders should be sent to GEO. MURRAY | portation to Yokohama and other Japan land Railways, to Havans, Trinidad, and

and South America, by the Company's and connecting Steamers. Through Passage Tickets granted to HIS paper is now issued every day. England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamors. .

RETURN PASSAGES.—Passengers, who have paid full fare, re-embarking at San

from Australia, California, Singapore, Pe- p.m. on the 7th August. Parcel Packages of the foreign consular services, the Chinese nang, Saigon, and other places frequented by | will be received at the office until 5 p.m., Customs' corps, and the missionary body, the Chinese,—consider themselves justified same day; all Parcel Packages should be among whom a high degree of Chinese

the foreign community generally will find destined to ports beyond San Francisco creditable to their respective authors it to their interest to avail themselves of should be sent to the Company's Offices in Some translations from Chinese novels and of Customs at Ean Francisco. For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the

F. E. FOSTER, Hongkong, July 23, 1884.

KOWLOON FERRY. The launch Morning Star will run follows during the Summer Months :-

		WHEE.	DAYS.		SUBJUZ	110.	
ſ	T - mare 4	C. P. Carrie	Tantes I	I.K. Lawy	$x K^1 loon$.	Leaves	H.K
.[6.00	A. M.	7.00 8	м. 6.0	O A.M.	, 1.00	A.M.
Ŧ	8.00		8.30	7.3	0 ,	8,00	,,
1	8.50	17.	9.00		0 🛴	10.1ō)#
.1	9.40		10.15	7.9	0	NOON	
	10.45	• •		м. 12.3	,.	1.00	\mathbf{P},\mathbf{M}
١			1.00	1.4	30	2.00	
1	12.45			2.3		3.00	. 17
. ,	1.30		2.00	$\frac{2}{3}$		3.30	17
	2.15		3.00	7'3		4.00	,,,
ŀ	3,30		4.00	7.7	15 ,		
۱,	4.15	**	4.30	4.		4.30	7.3
. :	4,50	93	5.10	,, 4.	v	5.00	13
į	5.20	4.5	5.35	. 5.1	[5]	5.30	/-:
	5.50		6.60	. ō.	ĺŰ,,	6.00	
•	6.15		6.30	6.	l5 ,,	~ 6.30	- 99
ľ	6.45		7.00	6i. 4	15 ,,	7.00	11
-		J 27 1		# 7 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· PO DA	

PUBLISHED BI-MONTHLY TENTH YEAR.

I the wants of many students of Chinese caused by the discontinuince of "Notes and Queries on China and Japan," has reached its Twelfth Volume. The Review discusses those topics which are uppermost in the minds of students of the "Far East" and about which every intelligent person con-nected with China or Japan is desirous of acquiring trustworthy information. It includes many interesting Notes and original Papers on the Arts; Sciences, Ethnology, Papers on the Arts; Scences, Ethnology, Folklore, Geography, History, Laterature, Mythology, Natural History, Antiquities, and Social Manners and Customs, etc., etc., of China, Japan, Mongolia, Tibet, and the Far East generally. Recently a new departure has been taken, and the Review new gives papers on Trade, Commerce, and Departure restar of Travel by Well-known Descriptive notes of Travel by well-known writers. It was thought that by extending the scope of the Review in this direction,

the Magazine would be mademore generally The Review department receives specia! GANGES, Captain W. B. Andrews, with attention, and endeavours are made to present a careful and concise record of Literature on China etc., and to give critiques embodying sketches of the Most recent works on such topics. Authors and Publishers are requested to forward works to "Editor, China Review, care of China

Mail Office." The Notes and Queries are still continued and form an important means of obtaining from and diffusing among students knowledge on obscure points. The Correspondents' column also affords further and greater facilities for the inter-

Original contributions in Chinese, Latin, or any of the Modern Languages are received. The papers are contributed by the members of the various Consular, the Imperial Customs, and Hongkong Services, and also by the Missionary bodies amongst whom a high degree of Chinese scholarship is assiduously cultivated. Amongst the regular contributors are Drs. Chalmers, Eitel, Bretschneider, Hirth, and Hance, Professor Legge, and Messrs Balfour, Watters, Stent, Phillips, MacIntyre, Groot, Jamiegon, Faber, Kopsch, Parker, Playfair, Giles, and Piton,—all well-known names, indicative of sound scholarship and thorough

mastery of their subject. The Subscription is fixed at \$6.50 per annum, postage included - payable in ad-Orders for binding volumes will be ger, China Mail Office."

OPINIONS OF THE PRESS. "All our learned societies should subscribe to this scholarly and enterprising Review."-Northern Christian Advocate (U.S.) "The China Review * * * * has an excollent table of contents."-Calestial Empire. "The Publication always contains subjects of interest to sojourners in the Far East and the present issue will hold favourable if not advantageous comparison, with preceding numbers."-Celestial Empire.

"This number contains several articles finterest and value."-North-China Herald. "The China Reviewlor September-October fully maintains the high standard of excellence which characterises that public ration, and altogether forms a very interesting and readable number. Meteorologists will find an interesting and valuable contribution by Dr. Fritsche, on "the Amount of Precipitation (Rain and Snow) of Peking," showing the result of observations made at the Imperial Russian Observatory at Peking, from 1841 to of Formosa," by Mr. Goo. Phillips, contains some interesting information, although much of it is second hand. The Notices of New Books include a most generous and appreciative review of "The Divine Classic of Nan-Hua,' and the Notes and Queries are as usualye interesting."-North-China

Daily News. "A substantial and reliable Review which all students of China and the Chinese would do well to patronise."-Chrysanthemum. "The November-December number of the China Review contains less variety than usual, but the few articles are very interesting. The opening paper by Mr Herbert A. Giles on "The New Testament in Chinese" treats of a question that must necessarily be of great importance in the eyes of all missionaries . . . Mr E. H. Parker's "Short Journeys in Szechuen are continued, and a goodly instalment of these travels in the interior of China is given. Mr F. H. Balfour contributes a paper of some length entitled "The Emperor Cheng, founder of the Chinese Empire," which will be read with genuine interest by students of Chinese history. A few short notices of New Books and number of Notes and Queries, one of which "On Chinese Oaths in Western Borned and Java" might appropriately have been placed under a separate heading, complete

the number."—H.K. Daily Press. Trubner's Oriental Record contains the following notice of the China Review:-The present publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, some what similar Francisco for China or Japan (or vice versa) to that which has been filled in India by the within six months, will be allowed a discount | Calcutta Review. The great degree of atissued under purely native direction. The of 20 % from Return Fare; if re-embarking tention that has been bestowed of late years chief support of the paper is of course within one year, an allowance of 10 % will upon the investigation of Chinese literature, derived from the native community, be made from Return Fure. Pre-Paid Re- antiquities, and social developments, to say amongst whom also are to be found the turn Passage Orders, available for one year, nothing of linguistic studies, has led to the guarantors and securities necessary to will be issued at a Discount of 25 % from accumulation of important stores of inform-Return Fare. These allowances do not apply ation, rendering some such channel of pub-The projectors, basing their estimates to through fares from China and Japan to licity as is now provided extremely desirtion the most reliable information from Europe. Freight will be received on board until 4 may fairly be looked or from the members in guaranteeing a large and over-increasing marked to address in full; value of a 10 scholarship is now assiduously cultivated, and who are severally represented in the first vertisers are therefore unusually great, and Consular Invoices to accompany Cargo number of the Review by papers highly century, Su Tengp'o, by Mr. E. C. Bowra,

Scaled Envelopes, addressed to the Collector plays are marked by both accuracy and freshness of style; and in account of the career of Juthe Chinese poetstatesman of the eleventh is not only historically valuable, but is also distinguished by a literary grace. Beside notices of new books relating to China and the East, which vill be a useful feature of the Review, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that "Notes" and "Queries" are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of its prede-cessor in the field and that the China Review may receive the support necessary to insure

ita continuance. NOW READY. THE COMMERCIAL LAW AFFECT.

ence to PARTNERSHIP REGISTRATION AND

BANKRUPECY LAWS IN HONGKONG. Copies may be had at the China Mail Office, and at Massis. Lane, Chawford & Co.,-Price, 75 cuia.

以为我。

ING CHINESE'; with special refer-

Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

Redusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

To facilitate linding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked h, near the Kowleong shore k, and those in the body of the Shipping or midway between each shore are marked c., in conjunction with the figures denoting the sections.

Section.
5. From P. and O. Co.'s Office to Peddar's Wharf. 1. From Green Island to the Gas Works. 6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard. 2. From Gas Works to the P. and O. Co.'s Factory. 7. From Naval Yard to the Pier. 3. From P. and O. Co.'s Factory to the Harbour Master's Office. 4. From Harbour Master's to the P. and O. Co.'s Office. 8. From Pier to East Point.

		t -		Flag a	nd	en l	Date of			Destination.		Beta.	Brit. soh.	Canton
V	essel's Name.	470	Captain.	Rig.	-	Tons.	Arrival					Kiang-ping	Chi.	Harris A
	Steamore					1070	Tasta O	E Duncall & Co	and start of	Yokohama			SWATOW.	Hamilton (* 1865) George (* 1865)
Altna	craig	lk) ic	Buyers Marris	Brit. Brit.	· 1			5 Russell & Co. 2 Siemssen & Co.	4-19-6				on July 21	73 F 19 17 1
Butun	mi	4 c.	Epitanio	Span.	str.	340		9 Dunn, Melbye & Co.		<u> </u>	lo-day	Agnes Muir	Brit. bqe.	a provinci Partendo de la la
Cassar	ndra	3 C.	Lindomann	Ger.		,	•	7 Siemssen & Co. 4 Butterfield & Swire	3.00	Saigon Sydney, ac.	Ab'deen Dock	Tay Watt	Siam. bqc.	
City o	of Tokio	5 k	Maury	Amer.	str.	3821	July 2	9 P. M. S. S. Co.		San Francisco, &c.			AMOY.	
Crusa	der	ő c	Rowin	Brit.	str.	650 902	July 2 May /-1	9 Arnhold, Karberg & O Thos. Howard & Co.	vo.		100 - 20 st. 15/4 5 st. 15 st. 14 st. 15 st. 1	in north	on July 19	1884.
Danu	Hook be	3 к 4 с	Newton	Brit.	str.	561	July 2	3 Yuch Fat Hong			To-morrow	B. H. Steenken	and the second s	Chefoo
Famo			Stopani	Brit.	str.	020	Trailer 1	H.K. & W'poa Dock 29 C. M. S. N. Co.	Co.	Shanghai		Elso	Ger. bg.	· ·
Fuyer Canon	W	4 C	Barloot Andrewa	Brit.	str.			29 P. & O. S. N. Co.		London, &c.	Carlo than in	Frohlich Glenury	Ger. bg. Br. 3m. sch.	
Glenr	navis	5 0	Wright	Bnt.	str.			2 Wieler & Co. 28 H., C. & M. Sboat				Hormann	Ger. bqe.	
Haina	8B	3 K 1 h	Woone	Brit.	str.	281 1196	July 2	24 Russell & Co.		Salgon	the first term of the control of the	Johann Carl	Ger. sch.	Chefoo
Iolan	i	.,.	Wallaco	, Brit	str.	981		13 Arnhold, Karberg &	1	Melbourne London, &c.	Cos'tan Dock	Louise	COL	
Keun	ott	3 ¢	Sanderson	, Brit.	str.			28 Douglas Steamship C 24 P. & O. S. N. Co.	en in transition of the later. National of the later of	Bombay, &c.	2nd prox.			
Kwat	ngtung '		Young	distrit.	str.	680	July :	26 Douglas Steamship C	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		Kloon Dock		HANGHA	
Made	79A	13 c	Plenge	, Brit.	str.	1097		21 Captain 5 Alexander Levy		Salgon	7280 1180		t on July 25	and the second second second second
Mary Mira	Austin	8 k	Irvine	Brit.	Btr.	891	July :	25 Butterfield & Swire		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	To-day	Committee to the state of the state of	CHANT STEA	MARS.
Nam	-vian	ő ¢	Garceau	Fch.	str.			27 A. R. Marty 29 Siemssen & Co.		Hoihow, &c. Shanghai		Devonshire	British British	
Pekii Soa (ng Jull	3 c	Houermann Haydon	Amer.	str. str.	48		Ohina Traders' Insur				Essex Fuh Wo	British	Hankow
Sorse	2900.	.3 c	Calbo	Span.	Btr.		July	15 Remedies & Co.		Bangkok		Ganges	British British	
· Taicl	niow	. 2 b	Jordan	"Brit	str.			28 Yuen Fat Hong 27 Gibb, Livingston &	Co.	Shanghai	5th prox.	Glenearn	British	
· Thab	CS	,[5 h	Pocock	Brit,	str.	820	July	24 Douglas Steamship (Swatow, &c. N'saki & Yokohami	and near	Gleafinlas	British	
. Thib	et	.lō d	Mudie	Brit.	str.	1671		29 P. & O. S. N. Co. 28 Russell & Co.		Sydney	To-day	Ichang Khediya	British British	London
F Tunc > Trim	mph	. 3 li	Schuldt	Ger.	str.	674	July	23 Wieler & Co.		Haiphong		Kiang-piau	Chinese	<i>y</i> ₹ 31).
3 . 44.	Sing Vessels	1	4	7	han	 034	Tule	28 Captain				King-yii Menelaus	Chineso British	Hankon
- L And:	ie Carver rew Jackson	17 (Paine	Amer.	an.	1094	May	31 Order				Nestor	British	的证据的
Ann	a Rorthe	.43 1	Krause	(jer.	Dge.	400		12 Siemssen & Co. 1 Wieler & Co.				Ningpo	British British	en e
- Ann	a Sieben	.¦4	Paulsen	Ger. Amer.	.epa .eod	104	June	30 Bun Hin Chan	4.4450			Patroclus Peking	Brtiish	Hongko
L I Calif	fornia		Soprido	u,¦op, ex	H. 50.	7.40	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	TELEMENT, OLD WITH THE			K'loon Dock	Sindh	French German	Hongko
h i Carl	Ritter	_i4 I	dMahl	Ger.	Dqe.	. 000	July -	11 Siemssen & Co. 2 Wieler & Co.				Welle Whs-on	British	ang panggangangan Pangganggangang
- 1 61 6	4 <u>:</u> 1	5	Market III	· amar	'. PINT.	. 1419	June	14 Russell & Co.		New York	Cos'tan Dock	Will-o'-th W		Vladivo
l- Ella	n	. 4	c!Anthony	Brit.	bye.	400	i namo	26 Melchers & Co.				Y-ling	British	
B Esta	lenhope		. Schnieders	Ger. i		. 200	June	. 20 Butterfield & Swire	•	*************	K'loon Dock	milici	EANT BAILIN	D VESSELS.
1- T. C	I. Siehen	. 3	ki Holm	, Cier.	- bge	. 10 10 12 1	July Mov	13 Wieler & Co. 31 Russell & Co.		San Francisco	Cos'tan Dock	Henrietta	Amer. s	
For	est King eral Domville	. б	k Stanton	Brit.	ьh	. 1569	July	22 Captain			The state has t	Lecyih Pelham	Brit. bq Brit. b	- 11 - 1 - 1
Gav	ernor Goodwin	7	h Norton	Amer	en en	·	l July July	4)Captain 1)Captain				Perle	Brit. bq	[8.
P Gov	ernor Tilley at Admiral	jā	k Dickson	Amer	sh sh		June				A second second	Sea Swallow	Brit. bo	10.
.	A A .	=	le Tirano de la companio del companio della compani	A mar	- ከሰብ		July	12 Captain		San Francisco, &c	h o tom di se toma. Naziri			APPENDING
t- Hay	rnauwar go & Otto	(7)	clane	Brit.	en z bae	370		7 Russell & Co. 25 Order					NAGABA	KI.
ts I Inn	o Maria	ري أوري	Grimths	DITE	pqe	. 34	1 July	11 Wieler & Co.	e de la companya de l	Mauritius	Ab'deen Dock	In to	rt on June	19. 1884.
1 di 1 .ee	MOPS	5	kiPetersen	Amei	r. BD		June 4 June	10 P. & O. S. N. Co. 30 Chinese						
ot Luc w Ma	ky rie Alfred	2 4	k Bregerms	Fch.	bqe	30	8 July -	23 Chinese				Channel Que Charley	Brit. b	qe, ••••
Ma	ria Louise	1.3	kiBenring	GOT.	DQ	91	5 June	30 Carlowitz & Co. 10 Jardine, Matheson	& Co.	London	Kloon Dock	Dorothy	Brit. b	qe.
es Ma	tildadora	12	k Morryman	Amo	r. Br	a 77	O Llane	14 Order				Gitanilla Scoloo	Brit. b	
er Mv	vanier	:7	c Vincent	Brit.	BCI	1. 16	2 July	26 Turner & Co.				M. A. Dixon	Brit. b	
of No	rthern Light	2	c Bray	jame	L-' 81	a 72	O Jalv	30 Captain 1× Siemssen & Co.						A CONTRACTOR
rv Ra	mier	3	k Savary	FCD.	: DŞ	or i 28	O July	20 Carlowitz & Co.	· C~				HIOGO	
le- Sar	crumento	4	k Evans	Ame	T B	コー エモリ	4 Jaiy. 2 July	20 Douglas Steamship 24 Russell & Co.	, 00,	********	Ab'deen Doc		(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	one district
ца Sot	uth American uthern Cross	 8	c Baily	Ame	r. s	h. :108	July	: 22 Douglas Steamship	Oo.				port on July	
un I Tir	HOUT	7	cijohnson	.,,. Aine	r. B	11-1 22	4 July	7 Captain 1 Order				Granville Be	lle Brit. b	qe)
lts i Tin	ilon est Australian	13	killace	Ital.	oq	6. j . r u	o July	5 Carlowitz & Co.		Trade de la Co	Ab'deen Doc	k Queen Emu Sumanura M	aru Japan. b	ider in State
to W	ildwood	4	k Sawyer	Ame	er, bq		9 June	4 T PM	ı & Co.	Victoria, B.C. Haiphong				

Her Britannic Majesty's Ships in the China Squadron.

Name.	Riy.	Tons Displt.	Guns.	I.H.P.	Captain.	Where o
	composite screw sloop	940	4	840	Commander Chas. Hicks	Shanghai
lbatross	double-screw iron frigate	6010	14	4330	Captain Pearson	Woosung
udacious	corvette	2380	14	2340	Captain A. T. Powlett	Amoy
hampion	corvette	2300	14	2610	Captain H. N. Hippisley	Shanghai
leopatra .	gunboat	465	4	470	LigutCom. Robt. L. Groome	Cheloo
ockchafer	corvette	2383	14	2540.	Captain Anstruther	Shanghai
iração	composite sloop	940	4	920	Commander Lawrence Ching	Canton
aring	double-screw gunboat	360	3	340	In reserve	Honghong
sk (Tender to Flying spoir (Fish)	gunboat	430	4	455	Commander E. H. Gamble	Shanghai
	sloop	940	4	840	Cartain J. P. Maclear	Nagasaki
lying Fish	double-screv gun-vessel	640	4	490	Commender John Hope	Shanghai
ly	gunboat	450	4	470	LieutCommander McQuhae	On a cruise
oxhound	double-screv gun-vessel	767	5	1050	Commander Geo. W. Hill	Ningpo
menot	gunboat	430		-	Commander R. B. C. Brenton	Focobow
lerlin j	double-screw gun-vessel	465	4 mm 🚣 🕒	470	Commander Hothan	Tientsin
Lidge	composite serew sloop	1130	6	970	Commander Bickford	Singapore
egaans	correcte	1370	12	2360	Captain J. R. T. Fullerton	Shanghal
appliire	double-screw gun-vessel	794	5	1010	Commander Wm. Collins	Hongkong
wift	double-screw gunboat	360	3	340	LieutCom. Chas. I. Briggs	Hongkong
weed	double-screw gamoare	3087	20	1. A	Commodore Morant	Hongkong
Victor Emanuel	receiving ship paddle despitch-vessel	835	2	1230	Lieut. Com. Maxwell	Shanghai
igilant	turret-ship	1800	4	1450	In reserve	Hongkong
Vivern Sephyr		420		530	LieutCom. Chas. K. Hope powers are given according to H.	Singapore

Foreign Men-of-war on the China and Japan Station.

Nanu.	Flag and Rig.	Tons.	Guns.	H.P.	Captain.	. Where at.	Pansy Quickstep Softia	Amer, sh. Amer, bge, Span, sch,
breck	Russian aviso	1684	7	300	Captain Schanz	Japan Yekohama		
lbatross	Austro-Hungarian gunboat	·	3		Commander Wostry	Japan		
lert	U. S. corvette	541	4	800	Commander C. J. Barclay	Fo()how		OKBU.
	French gunboat	450			Commander de Jonquieres	Foochow	A - tainsten	Brit., bge. Liverpool
spic Sayard	French irondad	-6007	14	(·	Commander Parrayen	On a cruise	Antoinette B. F. Watson	Amer. bge. New York
hatean Repayd	French corrette	1200			Commander Boulineau	Woosung	Daul Payano	Amer. sh. New York
ristoforo Colombo	Italian corrette	5600	5	3000	Captain Acciuni	Shanghai		
)'Estaing	French cruiser	2236 1400	15		Captain Colombeaud Captain F. da Costa Cabral	Hongkong		阿尔斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯
). Estephania	Portuguese corvette		7	0000	Captain Muret de Raguac	Foothow.		BANGKOK.
Ouguay Trouin	French cruiser	3700	14	3000	Commander A. S. Barker	Japan	In po	rt on July 19, 1884.
Interprise	U. S. cozvette	1375	, i de la O rmania. La constanción	900	Captain Koltchau	Japan		、後は正変がある。近に強いがらいははないが発われました。 カップ・オード ひこうかいしょ かん
Irmak	Russian transport	1000		80	Commander A. H. McCormick	Saigon	Advance	Siam, bqe.
I 9BOX	U. S. corvette	1375		1200 80	Commander O. W. Starck	Shanghai	Aurors	Brit. bge.
Hornostai	Russian gunboat	456	6.	OU	Commander Roustan	Foothow	CharonWattan	
Hamelin	French cruiser	100	- 1	340	Licut. Commander Böiger	Conton	C. I. Pearson	
Itis	German gurboat	420	8	900	Commander P. B. Harrington	Japan	C. Treffenberg	Siam. bg. Laid up
Juniata	U. S. corvette	828	14	4500	Cantain Fleuriain	Shanghai	China Diamond City	Siam, bge.
La Galissonibre	French frigate	6700	2	2000	D. Ramon Valentin Buenaplata	Manils	Eden	Brit, bge
Legaspi	Spanish transport	1200 437	4	100	Captain Debar	otsokost	Falcon	Siam. bge.
Lutin	French gunboat	400			Commander Blouet	Foochow .	Francis B. Ba	그는 그들은 그는 바로 모든 물이 되는 사람들이 모든 것이 되는 것이 되었다. 그 것이 되었다.
Lynx	French gunboat	458		250	Captain Jose Calderon	Manila	Grasmo	Ital bqe.
Marques del Duero	Spanish depatch-vessel	6000	19		Captain Granquist	Yekohama	Heng Seng	Siam. bqe.
Minin	Russian frigate	1375	6	750	Commander F. J. Higginson	Shanghai	Hernes	Ger. bge.
Monocacy	U. S. gunbeat	490	7	80	Commander Moltson	Vadivostock	Hero	Siam. bg.
Morge	Russian gaponat	1360	7	170	Captain Kalageras	Slanghai	Kim Chye Ser	Siana. þg. ng Siann. og l.
Nayezdnik	Russian cervette German gen-vessel	716	4	600	Lient Commander Aschan born	Slanghai	Kim Boon Ho	at Siam. lug.
Nautilus Nautilus	Russian guboat	400	7	80	Commander Valrondt	Authorita	Long llin	Siam. bg.
Nerpa Opportunita	Russian corvette	1400	8.	-	Captain B. Ivashintzoff	Chefoo	Markland	Brit. bge.
Delos	U. S. gunboat	306	6	500	Commarador G. D. B. Gliddon	Canton	Mandan	Siam. sch.
Opritchnik Palos Parceval	French gunboat				Commander Thousen	Shanghai	Mercury	Blam bg.
Prinz Adalbert	German corvette	3080	14		그 도그는 그림에 우리 하는데 그 그들이 그를 가를 보고 있다. 그리고 있다면 사람이 되었다면 하는데 되었다면 되었다면 하는데 되었다면 하는데 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면	Jepan	Pheent	Siam, sch.
Razboinik	Russian corvetto	1353	12		Captain Hiltebrand	Japan Shanghai	Princes Saray	hisiam, buc.
Saofie	French corrette	1700			Commander W. Monin	Shanghai	Race flores	Siam. bqs.
Skobeleff	Russian corvette	2100	14		Captain Blanodareff	Japan	Sian	Siam. bge.
Sobol	Russian gunboat	400	7	80	Commander Boyle	Yokohams	Simmers Crow	
Stosch	German corvette	2030	18	2500	Captain von Nostity	Riscao	Starlight	Siam. bqe.
Tamega	Portuguese guaboat	410 2300			Captain Avila	Japan	Telegraph	Siam. bog.
Trenton	U. S. frigate	2300	14		Captain R. N. Phythian	Chetoo	Thoon Bramo	m Siam. bas.
Triomphante	French ironclad	4178	14	2400	Captain Baux	Manila		
Velasco	Spanish corvette	1158			Captain Emilio Botron	Bhanghai	(1) 1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	والأراز والأراز والمرازي
Villars	French cervette	2400	15	675	Captain Vivielle Commander M. Picard	Shanghai	Fruit But	published by Gro. Museav
Vipere	French gunboat	405		200	Carla Hann	Foochow		the China Mail Office, No. 2,
編集 특별하다 하는 사람들은 사람이 되었다.	Managar L	1908	- F	~ t - XUU	Captain Gigon	내 가고급하급하다 하상에 밝힌 사람이		a Street. Honorantit.

Captain Gigon

French corrette

Russian gunboat

BAY Wyndham Street, Honganig